

Di Leta Weh Paal Rait

tu di Chersch da

ROAM

Weh dis leta di taak bowt

Di leta weh Paal mi rait tu di chersch da Roam da-mi fi geh dehn redi fi wen hihn mi wahn vizit dehn. Paal mi plan fi werk monks di bileeva dehn deh fi wahn lee wail, den moov aan tu Spayn. Ih mi-di hoap dat di chersch da Roam mi wahn sopoat ahn wid dat. Paal mi rait tu dehn fi eksplayn weh hihn andastan bowt di fayt weh yu ga wen yu bilanz tu Kraais, ahn how fi mek ih werk eena yu laif. Eena dis leta yu wahn fain evriting bowt di mesij weh Paal doz preech.

Wen Paal don greet di peepl dehn da Roam ahn tel dehn bowt humoch ih pray fi dehn, ih tel dehn egzakli weh di leta mi bowt. Da mi bowt di Gud Nyooz weh “shoa how Gaad mek evriting rait bitween hihn ahn peepl, if dehn bileev. Gaad mek dehn rait sayka dehn fayt, fahn di fos tu di laas” (1:17).

Den Paal tel dehn moa bowt weh dis leta bowt. Evribadi, weda dehn da Joo er noh Joo, haftu geh put rait wid Gaad, kaa evribadi deh anda di powa a sin. Ahn di way how dehn geh put rait da chroo fayt eena Jeezas Kraais. Den Paal tel dehn weh di nyoo laif wid Kraais stan laik wen dehn da wan wid Kraais. Dis nyoo laif kohn fahn weh dehn geh put rait wid Gaad. Dehn wan weh da bileeva ga pees wid Gaad ahn di Hoali Spirit set dehn free fahn sin ahn det. Eena chapta 5–8 Paal taak bowt weh di Laa a Gaad dehdeh fa, ahn di powa weh di Hoali Spirit ga eena di bileeva dehn laif.

Den di apasl Paal du ih bes fi eksplayn how di Jooz dehn ahn dehn wan weh da noh Joo ga paat eena di plan weh Gaad ga fi

peepl fahn aala di nayshan dehn. Paal finish aaf di seh dat weh di Jooz dehn rijek Jeezas da-mi aal paat a Gaad plan fi bring aala di peepl a di werl tugeda soh dat dehn kuda mi noa di grays a Gaad chroo Jeezas Krais. Hihn mi bileev tu, dat di Jooz neva mi wahn aalwayz rijek Jeezas. Pahn di laas, Paal rait bowt how di bileeva dehn shuda liv dehn laif wen dehn bilanz tu Krais, ahn espeshali how dehn mi fi shoa lov tu di ada bileeva dehn. Ih taak bowt how fi serv Gaad, ahn di bileeva dehn jooti tu dehn konchri ahn tu wan anada, ahn how fi deel wid dehn kanshans. Paal en di leta wid sohn werdz fahn hihn ihself, ahn prayz tu Gaad.

How dis leta set op

Inchrodokshan ahn weh di leta bowt 1:1-17
 Aal hyooman been need fi geh sayv 1:18-3:20
 How Gaad seh yu fi geh sayv 3:21-4:25
 Di nyoo laif weh yu geh wen yu da wan wid Krais . . 5:1-8:39
 Di paat weh Izrel play eena Gaad plan 9:1-11:36
 How di bileeva dehn fi kandok dehnsel 12:1-15:13
 Paal laas werd dehn ahn ih greetinz tu ih fren
 dehn 15:14-16:27

1 ¹Dis leta da fahn mee, Paal, weh serv Krais Jeezas. Ai da wahn apasl weh Gaad pik, ahn hihn kaal mee fi goh preech fi hihn Gud Nyooz. ²Gaad mi pramis fahn lang taim bak fi sen dis Gud Nyooz. Ih mek ih prafit dehn rait dong eena di hoali Skripcha seh dat dis Gud Nyooz mi wahn kohn. ³Dis da di Gud Nyooz bowt Gaad Son. Wen ih Son mi kohn az wahn hyooman, hihn mi baan eena King Dayvid famili lain. ⁴Wen Gaad rayz wi Laad Jeezas Krais op bak fahn di

ded, ih proov seh dat Jeezas da-mi di Son a Gaad chroo di powa a fi hihn oan Spirit weh hoali. ⁵Chroo Jeezas Krais, ahn sayka fi hihn naym, Gaad gi mi grays ahn mek Ai bee wan a fi hihn apasl dehn, soh dat Ai ku goh help aala dehn peepl weh da noh Joo fi bileev eena Jeezas Krais, ahn fi obay ahn. ⁶Ahn unu tu, weh deh da Roam, deh monks dehn wan weh Gaad kaal fi bilanz tu Jeezas Krais.

⁷Soh Ah di rait tu aala unu da Roam, unu weh Gaad lov,

ahn weh hihn kaal fi bee fi hihn oan peepl dehn.

Ah di pray seh dat Gaad wi Faada ahn di Laad Jeezas Krais gi unu grays ahn pees eena unu haat.

Paal pray ahn gi Gaad tanks

⁸Now fos ting, Ah tank mi Gaad chroo Jeezas Krais fi aala unu, kaa peepl aal oava di hoal werl di seh how unu chros eena Jeezas Krais. ⁹Ai di serv Gaad wid aal mi haat an Ah di tel di Gud Nyooz bowt ih Son, ahn Gaad noa dat weh Ah seh da chroo. Hihn noa seh dat Ai aalwayz pray fi unu. ¹⁰An Ah di pray dat Gaad wahn mek wahn way fi mek Ah kohn si unu laik weh Ah waahn du fahn lang taim, if da Gaad wil.

¹¹Ah waahn kohn si unu bad, soh dat Ah ku shayr som a di gif dehn fahn di Hoali Spirit, weh wahn schrentn unu. ¹²Laik dat, wi wahn di inkorij wan anada. ¹³Mi bradaz ahn sistaz, Ah waahn unu noa dat lata taim Ah plan fi kohn si unu, bot aal di taim sohnting kom op fi mek Ah kyaahn kohn. Ah waahn win falowaz fi Krais monks unu da Roam, jos laik how Ah mi du monks dehn peepl weh da noh Joo da di ada plays dehn.

¹⁴Ah ga wahn jooti fi tel di Gud Nyooz tu evribadi: dehn wan weh sivilaiz, ahn dehn wan weh noh sivilaiz, dehn wan weh ejukaytid, ahn dehn wan weh noh ejukaytid.

¹⁵Sayka dat, Ah eega fi preech di Gud Nyooz tu unu weh deh da Roam tu.

Di powa a di Gud Nyooz

¹⁶Mee noh shaym a di Gud Nyooz ataal, kaa dis Gud Nyooz da Gaad powaful way fi sayv evribadi weh bileev eena Jeezas Krais, fos dehn peepl weh da Joo, ahn den dehn wan weh da noh Joo. Aala dehn wahn sayv if dehn bileev. ¹⁷Kaa di Gud Nyooz da fi shoa how Gaad mek evriting rait bitween hihn ahn peepl, if dehn bileev. Gaad mek dehn rait sayka dehn fayt, fahn di fos tu di laas, jos laik weh di Skripcha seh, “Dehn wan weh raichos hafu liv bai fayt.”^a

Evribadi sin eena Gaad sait

¹⁸Gaad di shoa ih raat fahn hevn gens dehn peepl weh ga sin eena dehn haat ahn dehn wan weh du bad ting. Fi dehn wikidnis di haid di chroot bowt Gaad fahn ada peepl. ¹⁹Dehn noa ful wel

^a 1:17 Habakok 2:4.

weh peepl shuda noa bowt Gaad kaa Gaad ihself mek dat playn tu dehn. ²⁰Fahn di taim wen Gaad mek di werl, peepl mi noa playn-wan dat Gaad ga powa weh laas fareva, ahn dat hihn da di chroo Gaad. Peepl neva laan dehn ting bowt Gaad fahn weh dehn ku si wid dehn aiy, bot dehn ku noa ahn, kaa dehn ku andastan fahn di ting dehn weh Gaad mek. Soh den, nobadi kyaahn seh dat dehn noh noa dat dehn di sin.

²¹Dehn noa Gaad, bot dehn noh gi ahn di aana weh hihn fi geh. Ahn dehn noh tank ahn fi weh ih du needa. Insteda dat, dehn noh ga no sens. Dehn schupid main deh eena daaknis. ²²Dehn seh dehn ga sens, bot dehn ton owt fi bee fool. ²³Insteda dehn wership Gaad weh kyaahn ded, dehn di wership aidal weh luk laik peepl, er berd, er animal, er reptail.

²⁴Dat da wai Gaad lef dehn rait deh fi du weh dehn waahn, soh dehn gaahn hed ahn du aala dehn doti ting weh mi eena dehn haat. Dehn du aal kaina doti ting wid wan anada badi, ting weh shuda mek dehn shaym. ²⁵Insteda dehn bileev di chroot bowt Gaad, dehn peepl bileev loan lai. Dehn

di wership ahn serv di ting dehn weh Gaad mek insteda wership ahn serv di Gaad weh mek aal di ting dehn. Dat da di Gaad weh wi shuda prayz fareva ahn eva. Aymen.

²⁶Sayka weh peepl du dat, Gaad lef dehn rait deh, ahn mek dehn gaahn hed ahn du aala dehn shaymful ahn eevl ting weh deh eena dehn haat. Di uman dehn stap ga seks eena di nachral way, ahn insted, dehn staat tu ga seks wid wan anada. ²⁷Sayhn way, di man dehn stap sleep wid uman, ahn dehn gaahn du aala dehn doti ting weh mi eena dehn haat wid ada man, ting weh Gaad neva mek man fi du wid ada man. Dehn doti ting weh dehn du wid ada man shuda mek dehn shaym. Sayka dat, dehn geh di ponishment weh dehn dizerv, eena dehn oan badi.

²⁸Pahn tap a dat, sayka weh peepl noh waahn put dehn haat pahn di chroot weh dehn noa bowt Gaad, Gaad lef dehn rait deh, soh dat aal weh dehn tink bowt, da fi du dehn ting weh dehn main weh korop tel dehn fi du. ²⁹Dehn haat ful op wid aal kaina wikidnis. Dehn du aal kaina bad ting tu wan anada. Dehn ga red aiy, ahn dehn jelos wan anada; dehn

di kil op wan anada, ahn fait wid wan anada; dehn greedy, ahn dehn tink loan bad ting bowt wan anada; dehn gasip bowt wan anada. ³⁰Dehn slanda wan anada; dehn hayt Gaad; dehn insult op wan anada; dehn tink seh dehn beta dan ada peepl, ahn dehn loan boas bowt dehnsel; dehn aalwayz di tink bowt moa way fi du bad ting aal di taim; dehn noh pay dehn ma ahn dehn pa no main.

³¹Dehn noh ga no sens; dehn noh kip dehn werd. Dehn noh shoa wan anada no mersi, ahn dehn noh kay bowt wan anada ataal. ³²Dehn noa dat Gaad Laa seh dat peepl weh du dehn kaina ting dizerv fi ded. Stilyet, dehn kip aan di du dehn ting, ahn pahn tap a dat, dehn inkorij ada peepl fi du dehn tu.

Gaad jojment fyaa

2 ¹Soh den, unu noh ga no ekskyooz ataal fi di bad ting dehn weh unu du. Ih noh mata hoo yoo, kaa enitaim yu joj ada peepl, bot yu kip aan di du di sayhn bad ting dehn weh dehn di du, yu di joj yuself. ²Now, wi noa seh dat Gaad rait wen ih joj dehn peepl weh di du

dehn bad ting deh. ³Bot unu weh di joj ada peepl di du di sayhn bad ting dehn weh unu di joj dehn fa. Ahn fi shoar unu wahn kyaahn get weh wid dat. Gaad wahn joj unu tu. ⁴Unu tink dat Gaad kainis tu unu noh meen notn? Ih ga payshens wid unu ahn put op wid unu fi wahn lang taim. Unu noa fi shoar dat Gaad du soh moch gud fi unu, kaa ih di chrai fi get unu fi ton fahn unu sin dehn.

⁵Bot unu haat haada dahn rak, ahn unu noh waahn ton fahn unu sin dehn. Soh den, unu wahn mek ting wos fi unuself pahn Jojment Day wen Gaad wahn shoa ih raat ahn joj di werl fyaa-wan.

⁶Kaa Gaad “wahn gi evribadi weh dehn dizerv fi evriting weh dehn du, weda gud er bad.”^b ⁷Sohn peepl kip aan di du gud ahn dehn di luk tu Gaad fi prayz dehn ahn aana dehn ahn gi dehn laif weh laas fareva; da tu dehn wan deh Gaad wahn gi laif weh wahn neva en. ⁸Bot ada peepl jos di liv fi dehnsel. Dehn noh waahn obay di chroot; dehn oanli waahn du weh rang, ahn Gaad wahn shoa dehn how ih beks wid dehn fi chroo, ahn ih wahn ponish

^b 2:6 Saam 62:12; Praverbz 24:12.

dehn bad. ⁹Ih wahn bee reeli bad fi aala dehn peepl weh kip aan di du weh eevl, fi di Jooz dehn fos, ahn den fi dehn peepl weh da noh Joo. Aala dehn wahn sofa bad if dehn kip aan di du eevl. ¹⁰Bot aala dehn peepl weh di du gud, Gaad wahn prayz dehn ahn aana dehn ahn gi dehn pees. Ih wahn du it fi di Jooz dehn fos, ahn den fi dehn wan weh da noh Joo. ¹¹Yu si, Gaad noh shoa fayvritizm.

¹²Aal dehn peepl weh noh ga di Laa weh Gaad gi Moaziz wahn stil geh ponish fi weh dehn du rang. Ahn Gaad wahn ponish di Jooz dehn wen dehn sin tu, kaa dehn ga di Laa weh Gaad gi Moaziz ahn dehn noa weh ih seh. ¹³Jos kaa dehn don yehr weh di Laa seh, dat noh mek dehn rait wid Gaad. Dehn wan weh du weh di Laa seh, da dehn stan rait eena Gaad sait. ¹⁴Eevn peepl weh da noh Joo weh noh ga Gaad Laa, ga nof sens fi du weh di Laa seh, kaa eena dehn haat dehn noa rait fahn rang. ¹⁵Di way how dehn liv shoa seh dat Gaad Laa deh eena dehn haat, kaa dehn oan kanshans tel dehn wen dehn di du rait er rang. ¹⁶Soh akaadn tu di Gud Nyooz weh Ah di preech, aal dehn ting ya

wahn hapm pahn da Day wen Gaad wahn sen Jeezas Krais fi joj di seekrit ting dehn weh evribadi ga eena dehn haat.

Weh di Laa seh bowt di Jooz dehn

¹⁷Now den, wat bowt unu weh seh, “Ai da wahn Joo?”

Unu di chros eena di Laa, ahn unu di boas seh dat unu da peepl weh Gaad don pik.

¹⁸Unu noa weh Gaad waahn unu du, ahn unu noa di gud way, kaa di Laa teeche unu weh rait, ahn weh rang.

¹⁹Unu tink seh unu ku leed peepl weh blain, ahn dat unu da lait fi dehn wan weh deh eena daaknis. ²⁰Unu tink

seh unu ku teeche peepl weh noh ga no sens, ahn dehn wan weh noh staat tu laan yet, kaa di Laa weh Gaad gi Moaziz mek unu noa aal weh unu wahn hafu noa, ahn aal weh chroo. ²¹Soh den, wen unu di teeche ada peepl, how

kom unu noh teeche unuself tu? Unu di tel ada peepl seh, “Unu mosn teef.” Stilyet, unu di teef! ²²Unu di tel ada peepl seh, “Unu noh fi cheet pahn unu waif er unu hozban,” bot stilyet unu du dat. Unu di taak seh unu hayt dehn aidal weh peepl mek fi wership. Stil, unu di teef fahn di plays dehn weh di peepl

dehn wership di aidal dehn.

²³Unu di boas seh unu noa di Laa weh Gaad gi Moaziz, ahn stil unu noh du weh di Laa tel unu fi du. Unu noh ga no rispek fi Gaad. ²⁴Soh den, da jos laik weh rait dong eena di Skripcha seh, “Unu di mek dehn peepl weh da noh Joo insolt Gaad.”^c

²⁵If yu du weh di Laa seh, den di way unu geh serkomsaiz^d meen sohnting fi chroo. Bot if yu noh du weh di Laa seh, da jos laik yu neva geh serkomsaiz ataal.

²⁶If sohnbad i weh neva geh serkomsaiz reeli du weh di Laa seh, Gaad wahn luk pahn dehn jos laik sohnbad i weh don geh serkomsaiz. ²⁷Soh den, di peepl dehn weh neva geh serkomsaiz ahn stil du weh di Laa seh, da dehn wahn kadem unu. Kaa unu weh don geh serkomsaiz, ahn weh ga di Laa, noh di du weh di Laa seh. Sayhn way, eevn doa unu ga di Laa rait dong, ahn unu serkomsaiz, unu stil noh du weh di Laa seh.

²⁸Soh da hoo da di chroo chroo Joo? Wahn man da noh

wahn chroo chroo Joo jos kaa ih geh serkomsaiz. ²⁹No. Di chroo chroo Joo da di wan weh Gaad don put ih maak pan eena ih haat. Da Gaad Spirit du dat, noh Moaziz Laa weh rait dong. Wahn persn laik dat wahn geh prayz fahn Gaad, noh fahn no man.

Gaad faytful

3 ¹Wel, da weh gud ih du fi bee wahn Joo den? Weh gud ih du fi bee serkomsaiz?^e ²Ah di tel unu, da wahn gud ting fi bee wahn Joo eena evri way. Fos ting, Gaad mi chros di Jooz dehn wid di veri werdz a Gaad ihself.

³Da chroo seh dat som a di Jooz dehn noh du weh Gaad waahn dehn du. Dat meen dat Gaad noh wahn kip fi hihn werd? ⁴Neva! Gaad wahn kip fi hihn werd dehn eevn if evribadi els di lai. Da jos laik weh di Skripcha seh,

“Gaad, evri taim yoo taak,
peepl wahn si seh dat yoo rait.

Ahn wen yoo joj,

^c 2:24 Aizaiya 52:5; Izeekyel 36:22. ^d 2:25 *serkomsaiz*: Di Jooish peepl dehn kot aaf di skin rong di paint a di bwai baybi dehn peenis az wahn sain fi shoa di agreement weh Gaad mek wid dehn chroo Aybraham. Laik how Timoti pa da neva Joo, ih neva geh serkomsaiz wen ih da-mi baybi.

^e 3:1 *serkomsaiz*: (Luk pahn di noat eena 2:25.)

yoo wahn win di
vikchri.”^f

⁵Bot wat if di eevl weh
wee du shoa eevn beta dat
Gaad di du rait? Weh wi
wahn seh tu dat? Dat meen
seh Gaad noh di du di rait
ting wen ih ponish wi fi
di eevl weh wi du? (Ah
di taak ya laik how wahn
hyooman been wuda taak.)
⁶Neva! Dat da noh soh
ataal! If Gaad noh di du
di rait ting, dat meen hihn
kyaahn joj di peepl dehn a
di werl.

⁷Bot dis da weh sohn
peepl ku aagyu seh: “If
di lai weh Ai di tel wahn
shoa eevn beta dat Gaad
di tel di chroot, ahn dat
mek peepl gi hihn moa
gloari, how kom ih stil di
kandem mee ahn seh dat
Ai da sina?” ⁸Soh den,
peepl ku seh, “Mek wee du
eevl soh dat gud ku kom
owta di eevl weh wee du.”
Da chroo dat sohn peepl
don di akyooz mi seh dat
dat da weh Ai di preech.
Wel, Gaad wahn joj dehn
peepl weh di tel lai pahn
mi laik dat, ahn hihn
wahn gi dehn weh dehn
dizerv.

Di Laa mek peepl noa dehn sin

⁹Now weh wi ku seh, dat
wee weh da Jooz beta eena
Gaad sait dan dehn peepl weh
da noh Joo? No, wi no beta
dan dehn, noh eevn wahn
lee bit. Kaa Ah don shoa unu
dat sin di rool oava evribadi,
oava di Joo dehn ahn oava
dehn wan weh da noh Joo.

¹⁰Da jos laik weh rait dong
eena di Skripcha,

“Nobadi noh rait eena
Gaad sait,
noh eevn wan persn.

¹¹Nobadi noh andastan.
Nobadi noh di luk fi
Gaad.

¹²Evribadi don ton dehn bak
pahn Gaad.

Non a dehn noh wot
notn.

Nobadi noh deh weh di du
di rait ting,
noh eevn wan.”^g

¹³“Dehn werdz da laik dehn
bad smel
weh di kohn fahn wahn
oapm grayv.

Aal weh di kom owta
dehn mowt
da loan lai fi fool op
peepl.”^h

“Dehn werdz da laik
snayk paizn.”ⁱ

^f 3:4 Saam 51:4. ^g 3:12 Saamz 14:1-3; 53:1-3; Ikleeziyasteez 7:20.

^h 3:13 Saam 5:9. ⁱ 3:13 Saam 140:3.

14 “Dehn mowt ful op a loan
werdz
fi put mowt pahn
peepl.”^j

15 “Dehn ron kwik-wan
soh dat dehn ku damij
peepl ahn kil dehn.

16 Evriway weh dehn goh,
dehn kaaz dischrokshan
ahn mek peepl sofa.

17 Dehn noh noa notn bowt
pees ataal.”^k

18 “Dehn neva did laan fi
fyaa Gaad.”^l

19 Soh den, wi noa dat
evriting weh eena di Jooish
Laa di taak tu dehn peepl
weh sopoas tu liv akaadn tu
da Laa deh, soh dat nobadi
kyaahn seh dat dehn noh noa
weh da di rait ting fi du. Ahn
soh aal di peepl dehn eena di
hoal werl wahn hafu ansa tu
Gaad fi weh dehn du. 20 Soh
eevn if wahn persn du weh di
Laa seh fi du, dat noh wahn
mek dehn rait eena Gaad sait.
Insteda dat, di Laa da fi mek
peepl kanchos dat dehn sin.

**Jeezas Kraiss tek wi
ponishment fi wi**

21 Bot now Gaad don shoa
wi di way how hihn don mek
evriting rait bitween hihn
ahn aal di peepl dehn eena di

werl. Ahn dat da noh akaadn
tu di Laa, eevn doa weh di
Laa seh, ahn weh di prafit
dehn mi seh di tel wi bowt
da way deh. 22 Gaad mek
evriting rait bitween ihself
ahn peepl if dehn bileev eena
Jeezas Kraiss. Gaad du dat fi
aal di peepl dehn weh bileev
eena Jeezas, fi di Jooz dehn
ahn fi dehn peepl weh da
noh Joo, kaa no difrens noh
deh bitween dehn. 23 Evribadi
don sin, ahn notn noh deh
weh gud nof fi dehn du fi
meja op tu Gaad gloari. 24 Bot
Gaad shoa wi ih grays^m fi
mek evriting rait bitween
hihn ahn aal di peepl dehn.
Hihn du dis wen Kraiss Jeezas
bai aal di peepl dehn wid ih
blod fi mek dehn free fahn
sin. 25 Gaad sen Jeezas fi
sakrifais ih laif eena fi wee
plays, ahn wen Jeezas ded fi
fi wee sin, dat da how Gaad
fagiv peepl dehn sin wen
dehn bileev eena hihn. Eena
dis way Gaad shoa dat hihn
du weh rait aal di taim. Op
til now hihn mi-di put op
wid peepl sin. 26 Hihn du dat
fi shoa dat hihn raichos ahn
dat hihn aalwayz du weh rait.
Gaad wahn mek evriting rait
bitween hihn ahn aala dehn

^j 3:14 Saam 10:7. ^k 3:17 Aizaiya 59:7-8. ^l 3:18 Saam 36:1.

^m 3:24 **grays**: Gaad lov ahn kainis weh wi noh dizerv.

wan weh bileev dat Jeezas don ded eena fi dehn plays.

²⁷Soh den, weh wi ku boas bowt? Notn ataal. Wi ku boas kaa wi obay di Laa? No, kaa da Gaad mek wi rait wid ihself chroo fayt. ²⁸Soh den, wi noa dat evriting rait bitween wee ahn Gaad kaa wee bileev. Da noh kaa wi du weh di Laa tel wi fi du. ²⁹Ahn Gaad noh dehdeh jos fi di Jooish peepl dehn. Ih noh dehdeh fi dehn wan weh da noh Joo tu? Yes, ih dehdeh fi di too a dehn, dehn wan weh da Joo, ahn dehn wan weh da noh Joo. ³⁰Oanli wan Gaad deh fi di Jooz dehn, ahn fi dehn wan weh da noh Joo. Ahn Gaad wahn mek evriting rait bitween fi hihnself ahn dehn wan weh da Joo ahn weh da noh Joo. ³¹Dat meen dat wee di seh di Laa noh meen notn tu wee kaa wi bileev eena Jeezas? No, dat da noh chroo ataal. Wi noh wahn shub di Laa wan said. Insteda dat, wi shoa dat di Laa stil impoatant.

Aybraham fayt da wahn egzampl

4 ¹Mek wi stodi bowt Aybraham, weh da-mi di wan weh staat fi wee

Jooish nayshan. Da weh hihn fain owt bowt how Gaad mek evriting rait?

²If Gaad mek evriting rait bitween hihn ahn Aybraham sayka weh Aybraham du, den Aybraham mi wahn ga sohnting fi boas bowt. Bot ih kyaahn boas tu Gaad bowt dat; ³kaa memba weh di Skripcha seh? Ih seh, “Aybraham mi chros Gaad, ahn sayka dat, evriting mi mek rait bitween hihn ahn Gaad.”ⁿ

⁴Now den, wen sohnbadi di werk fi moni, dehn geh pay fi di werk weh dehn du. Nobadi noh wahn gi dehn moni rait soh, if dehn noh werk far it. ⁵Bot yu kyaahn mek Gaad aksep yu bikaaz a eniting weh yoo du. Yu si, Gaad aksep peepl weh sin kaa dehn ga fayt eena hihn. ⁶Dat da weh Dayvid meen wen ih rait bowt di persn weh Gaad aksep. Ih seh dat evriting rait bitween Gaad ahn da persn, eevn doa da persn noh du notn fi mek Gaad aksep ahn, bot ih chros eena Gaad. Dayvid seh dat da persn geh blesin. Dayvid mi seh,

⁷“Di peepl dehn weh Gaad paadn dehn sin, mi bles fi chroo.

ⁿ 4:3 Jenisiz 15:6.

Gaad fagiv dehn a evriting
bad weh dehn du,
ahn ih noh memba dehn
sin nohmoh.

⁸ Dehn peepl weh Gaad luk
pan ahn seh
dat ih noh hoal dehn sin
gens dehn,
dehn bles fi chroo.”^o

⁹ Dis blesin weh Dayvid di
taak bowt da oanli fi dehn
peepl weh don serkomsaiz,^p
rait? No, sa! Da di saym
fi dehn peepl weh noh
serkomsaiz. Wi mi-di seh
dat Aybraham chros Gaad,
ahn sayka dat, evriting mi
mek rait bitween hihn ahn
Gaad. ¹⁰ Da wen dat hapm?
Ih hapm bifo Aybraham
geh serkomsaiz, er afta ih
geh serkomsaiz? Ih neva
hapm afta ih geh serkomsaiz;
ih hapm bifo Aybraham
geh serkomsaiz. ¹¹ Afta
Gaad don mek evriting rait
bitween hihn ahn Aybraham,
Gaad koman Aybraham fi
geh serkomsaiz. Ahn wen
Aybraham geh serkomsaiz,
dat da-mi wahn sain fi shoa
dat Gaad mi mek evriting rait
bitween ihself ahn Aybraham,
kaa Aybraham mi chros Gaad

wail ih neva serkomsaiz. Soh
den, Aybraham da di faada
fi aal di peepl dehn weh
chros eena Gaad wail dehn
neva serkomsaiz, ahn Gaad
mek evriting rait bitween
dehn ahn ihself. ¹² Ahn
Aybraham da di faada fi
aala dehn Jooish peepl dehn
tu, weh mi geh serkomsaiz
ahn chros Gaad, ahn weh
waak eena fayt, jos laik how
Aybraham mi chros Gaad ahn
waak eena fayt bifo ih geh
serkomsaiz.

Gaad pramis kohn chroo fayt

¹³ Aybraham kudn du
aal weh di Laa seh ih fi du,
soh da neva sayka dat dat
Gaad mi pramis hihn ahn
ih disendant dehn seh ih
mi wahn gi dehn di werl.
Gaad mi pramis ahn dat, kaa
Aybraham mi ga fayt eena
Gaad, ahn dat da-mi weh mek
evriting rait bitween Gaad
ahn Aybraham. ¹⁴ If dehn ting
weh Gaad pramis da jos fi
dehn peepl weh du weh di
Laa seh, den fayt noh meen
notn. Ahn den Gaad pramis
noh wahn wot notn tu dehn
wan weh chros eena ahn.

^o 4:8 Saam 32:1-2. ^p 4:9 *serkomsaiz*: Di Jooish peepl dehn kot aaf di
skin rong di paint a di bwai baybi dehn penis az wahn sain fi shoa di
agreement weh Gaad mek wid dehn chroo Aybraham. Laik how Timoti pa
da neva Joo, ih neva geh serkomsaiz wen ih da-mi baybi.

¹⁵Wen di Laa deh, Gaad wahn joj peepl kaa dehn brok di Laa. Bot wen no Laa noh deh, peepl wahn kyaahn brok it, soh Gaad noh wahn joj dehn akaadn tu di Laa.

¹⁶Soh den, sayka weh peepl chros eena Gaad, dehn wahn geh weh Gaad pramis. Di ting weh Gaad pramis fi gi tu aala Aybraham disendant dehn, dat free, ahn da pramis da noh jos fi dehn wan weh du weh di Laa seh, bot da fi dehn wan weh chros eena Gaad laik how Aybraham mi chros eena Gaad. Aybraham da aala fi wee pa. ¹⁷Da jos laik weh rait dong eena di Skripcha, “Ah don mek yu bee di faada a wahn lata nayshan.”^q Eena Gaad sait, Aybraham da fi wee pa, ahn Gaad da di wan weh Aybraham chros. Gaad da di sayhn Gaad weh mek peepl weh don ded kohn bak tu laif agen. Hihn jos seh di werd ahn dehn ting weh neva deh eena di werl, dehn dehdeh.

¹⁸Aybraham mi bileev, ahn luk faawod tu weh Gaad mi pramis. Hihn mi bileev dat weh Gaad mi pramis mi wahn hapm eevn wen notn neva deh fi Aybraham si, ahn sayka dat, ih kohn

fi bee di faada a wahn lata nayshan. Da jos laik weh rait dong eena di Skripcha, “Yu wahn ga lata pikni jos laik di staar dehn, ahn yu wahn kyaahn eevn konk dehn.”^r

¹⁹Aybraham neva dowt dat Gaad mi wahn du weh ih pramis. Aybraham mi bowt wahn honjrid yaaz oal, ahn ih mi noa dat hihn mi tu oal fi ga pikni, ahn hihn mi noa dat ih waif, Sayra, kudn ga pikni needa. ²⁰Stil, notn neva mek Aybraham dowt dat Gaad mi wahn du weh ih mi pramis fi du. Ih chros Gaad moa ahn moa, ahn ih prayz Gaad fi weh ih mi wahn du.

²¹Aybraham mi shoar dat Gaad kuda mi du weh ih pramis fi du. ²²Dat da how kom dehn rait eena di Skripcha seh, “Aybraham mi chros Gaad, ahn sayka dat, evriting mi rait bitween hihn ahn Gaad.” ²³Di werd dehn weh dehn rait seh, “evriting mi rait bitween ihself ahn Gaad,” dehn mi neva rait jos sayka Aybraham. ²⁴Dehndeh werd deh mi rait fi wee tu. If wee ga fayt eena Gaad, weh mi rayz op Jeezas bak fahn di ded, den evriting wahn rait bitween wee ahn Gaad.

²⁵Gaad mi giv op Jeezas fi

^q 4:17 Jenisiz 17:5. ^r 4:18 Jenisiz 15:5.

mek ih ded fi fi wee sin, ahn ih mek Jeezas rayz op bak fahn di ded ahn liv agen, soh dat ih ku mek evriting rait bitween wee ahn Gaad.

How fi get rait wid Gaad

5 ¹Fi wee Gaad don mek evriting rait bitween hihn ahn wee, kaa wi chros eena weh Jeezas Krais du. Wi ga pees wid Gaad sayka weh fi wee Laad Jeezas Krais du fi wee. ²Sayka weh wi chros eena weh Jeezas Krais du, wi ku liv anda Gaad grays.^s Soh wi ful op wid jai, kaa wee noa dat Gaad wahn gi wi fi wee paat eena fi hihn gloari. ³Ahn bisaidz dat, wi di rijais tu, kaa eevn wen wi di sofa, dat wahn help wi fi bayr eniting weh kohn tu wi. ⁴Ahn wen wi wilin fi bayr eniting weh kohn, dat wahn mek wi geh schrang eensaid. Ahn sayka weh wi schrang eensaid, dat wahn gi wi hoap fi weh Gaad ga fi wi. ⁵Ahn sayka weh wi hoap deh eena Gaad, wi noa seh hihn noh wahn let wi dong, kaa Gaad lov wi, ahn ih poar owt dis lov pahn wi wen ih gi wi ih hoali Spirit.

⁶Krais ded fi wee da di rait taim wen wi da-mi sina ahn

kudn help wiself. ⁷Yu haadli fain dat sohnbad i wahn ded fi sohnbad i els, eevn wen da persn du weh rait. Stil, fi sohnbad i weh gud ahn kain, sohnbad i mait ga di korij fi ded fi dehn. ⁸Bot Gaad shoa wi humoch hihn lov wee, kaa eevn wail wi da-mi stil wahn sina, Jeezas Krais ded fi wee.

⁹Now den, sayka weh Jeezas Krais shed ih blod fi wee, hihn don mek evriting rait bitween wee ahn Gaad. Soh wi eevn moa shoar dat sayka Jeezas Krais, Gaad noh wahn poar owt ih raat pahn wee pahn da Day wen ih wahn joj evribadi. ¹⁰Wee da-mi Gaad enimi, bot hihn don bring wi bak tu ihself ahn mek wi bee fi hihn fren wen ih Son ded fi wi. Now dat wee don kohn bak tu Gaad, wi eevn moa shoar dat Gaad wahn neva ponish wee, kaa Jeezas Krais liv agen. ¹¹Ahn dat da noh aal. Wi di rijais sayka weh fi wee Laad Jeezas Krais du, wen ih bring wee bak tu Gaad.

How Adam ahn Krais difrent

¹²Sin mi fos kom eena di werl wen wan man sin, ahn da man sin bring det; ahn sin spred tu evribadi, ahn aala

^s 5:2 *grays*: Gaad lov ahn kainis weh wi noh dizerv.

dehn sin. Sayka dat, evribadi wahn ded. ¹³Peepl eena di werl mi-di sin bifo Gaad gi Moaziz di Laa, bot wen di Laa neva deh, Gaad neva seh dat peepl gilty a dehn sin. ¹⁴Bot fahn di taim wen Adam mi-di liv, til di taim a Moaziz, evribadi mi deh anda di powa a sin. Soh aala dehn mi hafu ded, eevn dehn wan weh neva disobay Gaad koman laik how Adam mi du. Soh eena sohn wayz Adam da-mi laik Krais, weh mi fi kohn layta.

¹⁵Stil, di gif weh Gaad gi, da noh laik di sin weh Adam sin. Da chroo, plenti peepl ded sayka di sin a da wan man Adam. Bot Gaad grays plenti moa powaful dahn Adam sin. Plenti peepl di liv kaa da wan man, Jeezas Krais, mi ga mersi pahn wi, ahn wi noh hafu pay fi dat. Hihn da Gaad free gif. ¹⁶Di gif weh Gaad di gi peepl, difrent fahn weh hapm wen da wan man sin. Wen da wan man sin, Gaad joj ahn, ahn Gaad seh ih mi gilty, ahn ih hafu geh ponish. Bot now wen peepl sin, Gaad noh mek dehn ded fi dehn sin, laik how dehn mi dizerv fi ded. Ih tel dehn seh dat dehn noh gilty, ahn ih mek evriting rait bitween hihn ahn dehn.

¹⁷Da chroo dat fahn da taim deh, sayka weh wan man, Adam, sin, evribadi mi hafu ded. Bot weh di Wan man, Jeezas Krais mi du, mi eevn faar beta. Evribadi weh aksep Gaad rich grays az wahn gif, Gaad wahn mek dehn rait wid hihn, ahn dehn wahn rool now wid hihn laik king.

¹⁸Soh den, Gaad kandem evribadi sayka weh wan man disobay. Sayhn way, Gaad don mek evribadi free ahn gi dehn nyoo laif, sayka di rait ting weh wan man du. ¹⁹Ahn wen da wan man disobay, dat mek evribadi bee sina. Sayhn way, sayka di Wan man weh mi du weh Gaad tel ahn fi du, Gaad mek evriting rait bitween hihn ahn lata peepl.

²⁰Gaad sen di Laa fi mek peepl andastan how sinful dehn sinful. Bot di moa peepl sin, Gaad grays deh moa ahn moa. ²¹Gaad di shoa wi grays, soh dat jos laik how sin mi ga di powa fi mek evribadi ded, sayhn way, Gaad grays ga di powa fi mek wi geh laif weh wahn neva en, now dat Gaad don mek evriting rait bitween wee ahn hihn, sayka weh wi Laad Jeezas Krais du.

Sin noh ga nohmoh powa

6 ¹Soh den, weh wi wahn seh? Da chroo, wi noh

fi kip aan di sin jos soh dat Gaad ku kip aan di gi wi moa ahn moa grays. ²No, wi noh fi goh aan eena wi sinful way nohmoh. Sin noh ga nohmoh powa fi rool oava wee, soh da how wi wahn kip aan di sin?

³Unu noa seh dat wen dehn baptaiz wi, dat mek wee wan wid Kraiss Jeezas, ahn wee mi ded sayhn laik how hihn mi ded. ⁴Wen dehn baptaiz wi, wee mi ded wid Jeezas Kraiss ahn dehn beri wi wid hihn, soh dat jos laik how fi wee Faada mi yooz ih grayt powa fi mek Jeezas Kraiss liv agen, sayhn way, ih yooz ih powa soh dat wee tu ku liv wahn nyoo laif.

⁵Wee kohn fi bee wan wid Jeezas Kraiss wen wi mi ded laik how hihn mi ded. Sayhn way, wee wahn bee wan wid hihn wen Gaad gi wi nyoo laif, jos laik how ih gi Kraiss nyoo laif wen ih mek ih rayz op bak fahn di ded. ⁶Wi noa dat di laif weh wi doz liv ded sayhn taim wen dehn kil Jeezas pahn di kraas, soh dat di powa a sin weh doz rool wi laif ku geh dischrai. Wi noh hafu bee slayv tu sin nohmoh. ⁷Kaa wen sohnbadi don ded, sin noh ga nohmoh powa oava dehn.

⁸If wee ded wid Kraiss, den wee bileev dat wi wahn liv

wid ahn tu. ⁹Kaa wi noa dat Gaad don mek Kraiss rayz op fahn di ded ahn liv agen, soh hihn wahn neva hafu ded agen. Det noh ga nohmoh powa oava hihn. ¹⁰Wen Kraiss ded, ih brok di powa a sin fareva, ahn now di laif weh ih di liv da fi pleez Gaad.

¹¹Sayhn way, yu mos luk pahn yuself laik yu don ded wen ih kohn tu sin, ahn alaiv weh Gaad kansaan, kaa yu da wan wid Kraiss Jeezas.

¹²Soh den, yu mosn mek sin rool nohmoh oava yu badi weh wahn ded. Yu noh fi giv een tu notn bad weh yu badi di kaal fa. ¹³Yu noh fi yooz no paat a yu badi fi du notn bad. Insteda dat, yu mos gi Gaad yu hoal badi fi mek hihn yooz fi du weh rait, kaa da hihn don gi yu nyoo laif.

¹⁴Sin mos stap rool oava yu laif, kaa yu noh di liv anda di Laa nohmoh; yu di liv anda di gud grays a Gaad.

Wi free fi obay Gaad

¹⁵Soh den, weh wi wahn du? Kip aan di sin jos kaa wi di liv anda di grays a Gaad now, ahn kaa wi noh liv anda di Laa nohmoh? Neva! Wi noh fi du dat. ¹⁶Unu noh noa seh dat unu da wahn slayv tu enibadi weh unu obay? Unu ku bee wahn slayv tu

sin ahn ded, er yu ku du weh rait ahn pleez Gaad ahn bee wahn slayv tu hihn. ¹⁷Bot unu fi tel Gaad tanks, kaa eevn doa unu yoostu bee slayv tu sin, now unu don set unu haat fi du aala dehn gud tingz weh dehn mi teech unu bowt Gaad. ¹⁸Gaad don set unu free fahn di powa a sin, ahn now unu don kohn fi bee slayv fi Gaad ahn du weh rait.

¹⁹Ai di yooz dehnya egzampl fahn evriday laif, kaa az hyooman, unu week. Wan taim, unu doz mek unu badi bee slayv tu di eevl ting dehn weh unu tink bowt, bot now unu mos mek evri paat a unu badi serv Gaad soh dat di hoal a unu ku bilanz tu hihn. Sayhn way now, unu mos put evri paat a unu laif schrayt wid Gaad fi liv laik fi hihn peepl dehn fi chroo.

²⁰Wen unu da-mi slayv tu sin, unu neva doz du weh Gaad waahn unu du. ²¹Weh gud ih doz du unu wen unu doz du dehn ting weh unu shaym a now? Da chroo dat aal weh unu geh fahn du dehn ting deh da det. ²²Bot now Gaad don set unu free soh dat sin noh rool oava yu nohmoh. Unu da Gaad slayv now. Unu don gi Gaad di hoal a unu laif fi liv fi hihn, ahn dat wahn help unu fi liv

wahn hoali laif, ahn da laif wahn laas fareva ahn eva. ²³Kaa di pay weh sin gi wi da det, bot di gif weh Gaad di gi wi da laif weh laas fareva ahn eva, ahn ih free. Dat da di laif weh wi get wen wi kohn fi bee wan wid Kraiss Jeezas wi Laad.

Di Laa noh ga nohmoh powa oava wi

7 ¹Mi bradaz ahn sistaz, Ah noa unu wahn andastan weh Ah wahn taak bowt, kaa unu noa di Laa. Di Laa ga powa oava wahn persn az lang az da persn livin. ²Da laik dis: Di Laa seh wahn marid uman mos liv wid ih hozban az lang az hihn livin, bot if ih hozban don ded, den di uman free fahn da laa deh. ³Soh den, if di uman goh liv wid wahn nada man wail ih hozban stil livin, peepl wahn seh da uman deh di liv eena sin, kaa ih brok di Laa. Bot if ih hozban ded, di uman free fahn da laa deh, ahn ih ku goh marid tu wahn nada man, ahn if ih du dat, ih noh di liv eena sin ataal.

⁴Mi bradaz ahn sistaz, da di sayhn way wid unu, kaa unu don ded tu di Laa tu. Di Laa noh ga no powa oava unu, kaa unu don ded tu di Laa wen unu ded wid Kraiss

pahn di kraas. Now unu bilanz tu Krais, weh Gaad don mek rayz op fahn di ded ahn liv agen. Ahn sayka dat, wi ku du gud tingz wail wi di serv Gaad. ⁵Di Laa doz ster wi op fi du aal kaina bad ting weh wi badi di kaal fa fi wi du; ahn dehn bad ting dehn weh wi doz du doz di kil wi. ⁶Bot now wi free fahn di Laa, kaa wi don ded wid Krais. Ahn di Laa weh yoostu ga wi tai op laik prizna, da Laa noh ga nohmoh powa oava wee. Wi noh di serv Gaad eena di oal way, weh dehn rait dong eena di Laa fi tel wi weh fi du. Now wi di serv Gaad eena di nyoo way how di Hoali Spirit help wi fi liv.

Di Laa shoa wi wi sin

⁷Wel den, weh wi fi seh? Di Laa sin? No, di Laa no sin ataal. Ah wudn a mi noa weh da sin if di Laa neva shoa mi. Ah wudn a mi noa dat ih noh rait fi waahn sohnting weh sohnbadu els gat if di Laa neva seh yu noh fi waahn notn weh sohnbadu els gat.^t ⁸Bot wen di Laa seh Ah noh fi waahn notn weh nobadi els gat, sin ga di chaans fi mek Ah waahn ting weh noh bilanz tu mi. If no Laa neva

deh, den sin neva mi wahn ga no powa; ih mi wahn ded.

⁹Ah yoostu liv widowt noa weh di Laa seh. Bot wen Ah kohn fi noa di Laa, dat shoa mi weh Ah fi du, ahn weh Ah mosn du, ahn dat mek Ah waahn sin bad. ¹⁰Sayka dat, Ah doz bee laik sohnbadu weh ded eena sin. Soh di Laa weh mi fi gi mi laif mek det kohn fi mi insted. ¹¹Di Laa mek sin kohn ahn chaans mi, ahn da di Laa weh sin tek fi kil mi. ¹²Soh den, di Laa kohn fahn Gaad ahn ih hoali. Ahn weh di Laa tel wi fi du hoali tu, ahn ih rait fi wi du it, ahn ih gud fi wi du it.

¹³Dat meen dat di Laa weh gud mek Ah ded? Neva! Di Laa neva du dat; da sin du dat. Sin tek di Laa weh gud fi kil mi soh dat peepl wahn noa jos weh da sin, kaa di Laa seh wi noh fi sin. Dat mek sin wosa dan eva.

Di fait eensaida wee

¹⁴Wi noa dat di Laa kohn fahn Gaad. Di chrobl da noh wid di Laa, bot da wid mee, weh da hyooman. Ah da wahn persn weh da wahn slayv tu sin. ¹⁵Ah noh andastan dehn ting weh Ah du, an Ah noh du weh Ah waahn du. Insteda

^t 7:7 Eksodos 20:17; Dyooteronomi 5:21.

dat, Ah di du di ting dehn weh Ah hayt fi du. ¹⁶Wen Ah du weh Ah noh waahn du, dat shoa dat Ah agree dat di Laa rait. ¹⁷Soh now, Ah noh du dehn ting bai miself. Da sin weh deh eena mi haat mek Ah du dehn. ¹⁸Kaa Ah noa dat notn gud noh liv eena mi. Ah meen, eena mi sinful haat Ah waahn sin, kaa eevn doa Ah waahn du weh gud, Ah kyaahn du it. ¹⁹Ah noh du di gud weh Ah waahn du, ahn di bad weh Ah noh waahn du, dat da weh Ah du. ²⁰Bot if Ah di du weh Ah noh waahn du, da noh reeli mee da di wan weh du it. Da di sin weh deh eena mi.

²¹Soh den, dis da weh Ah fain eena mi laif: Wen Ah waahn du rait, eevl deh wid mi. ²²Eena mi haat Ah hapi wid di Laa weh kohn fahn Gaad. ²³Bot Ah si seh dat mi badi di fala wahn difrent laa; ih di fait gens di laa eena mi main. Dat mek Ah bee laik wahn prizna tu di laa weh mi badi di fala, weh di mek Ah sin. ²⁴Poa mee! Ah da wahn mizarabl man! Hoo wahn free mi fahn weh dis badi waahn Ah du, dis badi weh det di kanchroal? ²⁵Ah tank Gaad! Jeezas Kraiss wahn free mi.

Soh den, dis da how Ah stan now: Eena mi main, Ah

waahn serv Gaad Laa, wail mi hyooman naycha mek Ah bee wahn slayv tu sin.

Gaad Spirit gi wi powa fi liv

8 ¹Soh den, Gaad noh wahn kadem nobadi weh da wan wid Kraiss Jeezas. ²Kaa di Hoali Spirit weh gi wi nyoo laif, weh kohn fahn Kraiss Jeezas, wahn set wi free fahn sin ahn det. ³Gaad du weh di Laa kudn du, kaa wee wid wi sinful haat kudn help wiself fi du weh di Laa seh. Gaad sen ih oan Son eena di werl fi bee hyooman laik wee, fi pay fi fi wee sin dehn. Gaad ponish ih Son Jeezas Kraiss insteda wee wen ih mek Kraiss bee di sakrifais fi aala fi wee sin. ⁴Gaad du dat soh dat now wee ku du aal weh di Laa seh rait fi wi du. Wi noh di liv di way wi sinful haat tel wi fi liv, bot wi di liv fi du weh Gaad Spirit tel wi fi du.

⁵Dehn peepl weh di liv di way fi dehn sinful haat tel dehn fi liv, dehn jos di tink aal di taim bowt weh dehn waahn du. Bot dehn peepl weh di liv fi du weh Gaad Spirit tel dehn fi du, dehn jos di tink aal di taim bowt weh di Spirit waahn dehn du.

⁶Dehn peepl weh fala dehn sinful haat, fi dehn main ded. Bot dehn wan weh fala di

Spirit a Gaad, dehn wahn ga laif fareva, ahn dehn wahn ga pees eena dehn haat. ⁷Soh wen sohnbad i jos di tink aal di taim bowt weh dehn sinful haat waahn, dat mek dehn Gaad enimi. Dehn noh waahn du weh Gaad Laa seh; dehn kyaahn du it. ⁸Dehn peepl deh jos wahn du weh fi dehn sinful haat tel dehn fi du aal di taim; dehn kyaahn pleez Gaad.

⁹Bot unu noh di du weh fi unu sinful haat tel unu fi du; unu di du weh Gaad Spirit tel unu, if Gaad Spirit liv eensaida unu. Ahn if Kraiss Spirit noh di liv eensaida wahn persn, den da persn noh bilanz tu Kraiss. ¹⁰Bot if Kraiss liv eensaida unu chroo ih Spirit, den eevn doa di badi ded sayka sin, stilyet Gaad Spirit mek yu ga laif, kaa Kraiss don mek evriting rait bitween unu ahn Gaad. ¹¹Di Spirit a Gaad weh mek Jeezas rayz op bak fahn di ded ahn liv agen, da hihn liv eensaida unu. Soh den, jos laik how Gaad rayz op bak Jeezas Kraiss agen, da rait soh hihn wahn rayz op fi unu badi bak tu laif bai di sayhn Spirit.

¹²Soh den, mi bradaz ahn sistaz, wi mos du weh Gaad Spirit tel wi fi du, noh weh wi sinful haat tel wi fi du. ¹³Kaa if yu jos di liv laik how yu sinful haat tel yu fi liv, yu wahn ded. Bot if yu mek Gaad Spirit gi yu di powa soh dat yu ku stap du dehn ting weh yu badi tel yu du, yu wahn liv. ¹⁴Den aala dehn peepl weh Gaad Spirit di leed, dehn da Gaad pikni. ¹⁵Kaa di spirit weh Gaad gi wi noh wahn mek wi frayd, laik how slayv frayd fi dehn maasta. Insteda dat, Gaad gi wi di Spirit weh mek wi bee Gaad pikni, ahn di Spirit gi wi di powa fi krai owt tu Gaad ahn seh, “Aba,^u Faada.” ¹⁶Gaad Spirit di jain wid fi wee spirit fi seh dat wee da Gaad pikni dehn. ¹⁷Ahn sayka weh wee da Gaad pikni, wi wahn geh di blesin dehn weh Gaad di kip fi ih peepl dehn. Kaa if wee shayr eena Kraiss sofarin, wi wahn shayr eena fi hihn gloari tu.

Di fyoocha weh Gaad ga fi ih peepl dehn

¹⁸Stil, weh wi di sofa now eena dis taim da noh notn tu di laif a gloari weh Gaad wahn shoa wi layta. ¹⁹Di hoal

^u 8:15 Eena di Aramayik langwij dehn yooz di werd “Aba” fi shoa dat wahn pikni ga wahn kloas rilayshanship wid dehn pa. Da jos laik how wee seh “Dadi.”

a Gaad kriyayshan di wayt ahn di luk faawod fi di taim wen Gaad wahn shoa hoo aal da ih pikni dehn. ²⁰Now, di ting dehn weh Gaad mi mek^v mi deh anda Gaad ponishment, bot da neva kaa dehn mi waahnt it soh, bot da-mi kaa Gaad put it soh. ²¹Bot stil, dehn ga da hoap dat Gaad wahn set dehn free soh dat dehn noh wahn hafu ded ahn ratn nohmoh. Gaad wahn free dehn soh dat ih ku gi dehn di sayhn gloari weh bilanz tu ih pikni dehn.

²²Wi noa dat op tu dis taim, aala weh Gaad mek di groan jos laik wahn uman weh di groan wid payn wen ih di baan wahn baybi. ²³Di Spirit mek wi shoar bowt weh wi wahn bee eena di fyoocha. Bot now wi di groan kwaiyet-wan wail wi di wayt fi mek Gaad shoa wi seh dat wee da fi hihn pikni dehn. Dis meen seh dat fi wee badi dehn wahn set free tu. ²⁴Fahn di taim Gaad sayv wi, wi di luk faawod tu da gloari weh di kohn. Bot if wi don ga weh wi di hoap fa, den wi noh ga notn fi luk faawod tu agen. ²⁵Bot if wi di hoap fi weh wi noh get yet, wi noh main fi wayt far it ataal.

²⁶Sayhn way, Gaad Spirit help wi wen wi noh stan schrang eena wi fayt eena Gaad. Wee noh noa how fi pray, bot di Spirit, hihn di pray tu Gaad fi wee, ahn ih di groan eena wahn way weh yu kyaahn eevn put eena werdz. ²⁷Ahn Gaad, weh di luk pahn wi eena wi haat, wahn andastan weh di Spirit meen, kaa di Spirit di pray tu Gaad fi ih peepl dehn ahn ih di pray jos weh Gaad waahn ih pray.

Humoch Gaad lov wi

²⁸Wi noa dat fi dehn wan weh lov Gaad, Gaad mek evriting werk fi dehn oan gud. Gaad du dat fi dehn wan weh hihn don pik fi du weh hihn plan. ²⁹Dehn peepl weh Gaad kaal, ih mek dehn fi bee laik ih Son, soh dat ih Son wahn bee di fos monks plenti peepl weh wahn kohn fi bee Gaad pikni. ³⁰Dehn wan weh Gaad don pik bifoah ih mi eevn mek di werl, fi mek dehn bee laik ih Son, da dehn ih don kaal. Ahn dehn wan weh Gaad kaal, ih mek evriting rait bitween dehn ahn ihself. Ahn dehn wan weh ih mek tingz rait wid, ih

v 8:20 Dis ku meen tu, dat sayka weh man mi sin, da dehn mi put di hoal kriyayshan anda di kers.

wahn gi dehn di gloari weh di kohn.

Gaad lov eena Kraais

³¹Soh den, weh wi ku seh bowt dat? If Gaad da fi wee, den nobadi kyaahn deh gens wi. ³²Gaad neva eevn kip ih oan Son fahn sofa, soh den wen Gaad gi ih oan Son fi aala wi, wi ku noa fi chroo dat ih noh wahn hoal bak notn fahn wee. ³³Ahn ih noh mata hoo akyooz wee weh Gaad don pik, kaa Gaad da di wan weh mek evriting rait bitween wee ahn fi hihnself. ³⁴Nobadi kyaahn kandem wi fi sin, kaa Kraais Jeezas da di Wan weh don ded fi wee, ahn pahn tap a dat, hihn da di Wan weh Gaad rayz op bak fahn di ded fi liv agen. Ahn Kraais Jeezas da di Wan weh sidong pan di rait han said^w a Gaad. Hihn di taak tu Gaad fi wee. ³⁵Soh den, nobadi ahn notn kyaahn mek Kraais stap lov wee. Wen wi get eena chrobl, dat noh wahn stap ahn. Wen haad taim kohn pahn wi, er peepl mek wi sofa, dat noh wahn stap ahn needa. Wen wi hongri, er wen wi noh ga nof kloaz fi wayr, wen wi eena daynja, er eevn

wen dehn chrai kil wi wid soad, non a dat kyaahn mek Kraais stap lov wee. ³⁶Laik weh di Skripcha seh,

“Sayka weh wee bilangz tu yoo,
peepl di chrai kil wi aal di taim.

Dehn chreet wi jos laik sheep
weh dehn di kehr fi goh geh kil.”^x

³⁷Bot eevn wen aala dehn ting deh hapm tu wee, Kraais weh lov wi di mek wi ga vikchri oava aala dehn ting deh aal di taim. ³⁸Kaa Ah noa fi shoar dat notn noh deh fi mek Gaad stap lov wi. If wi don ded er if wi livin, hihn lov wi. Di aynjel dehn kyaahn stap ahn, needa di eevl spirit dehn, needa eniting weh wahn kom eena dis taim ya, er eena taim fi kohn. ³⁹Needa di powa dehn weh deh hai op eena di ayaa, ahn needa dehn wan weh deh pahn ert. Notn weh Gaad mek ku mek Gaad stap lov wee. Ih shoa wi dat bai weh Kraais Jeezas wi Laad du fi wee.

Gaad speshal peepl dehn

9 ¹Ah di tel unu di chroot kaa Ah bilangz tu Kraais.

^w 8:34 *rait han said*: Dis da di plays a aana ahn powa.

^x 8:36 Saam 44:22.

Ah noh di tel lai ataal. Mi kanschans weh di Hoali Spirit rool di tel mi tu seh Ah noh di tel lai. ²Ah reeli sari fi mi peepl dehn, di peepl a Izrel. Di payn weh Ah feel eena mi haat fi dehn neva stap. ³Ah oanli wish dat Gaad kuda kandem mi ahn kot mi aaf fahn Kraiss if dat wahn help mi Jooish bradaz ahn sistaz dehn, weh da mi oan peepl dehn, fi bileev eena Kraiss. ⁴Di peepl a Izrel dehn da di peepl weh Gaad don pik az fi hihn pikni dehn. Gaad shoa dehn fi hihn gloari. Ih mek agreement wid dehn ahn gi dehn ih Laa. Gaad shoa dehn how fi wership hihn, ahn aala fi hihn pramis dehn da fi dehn. ⁵Di Jooish peepl dehn da di disendant dehn a sohn impoatant ansesta. Ahn wen Kraiss kohn ya az wahn hyooman, hihn da mi wahn Joo. Mek wi prayz Gaad, weh rool oava evriting. Mek wi prayz ahn fareva! Aymen.

⁶Ai noh di tel unu dat Gaad neva du weh ih pramis fi du. Shoar, Gaad du weh ih pramis, kaa noh aal di peepl dehn weh baan eena Izrel famili bilanz tu di chroo peepl a Izrel dehn weh Gaad pik. ⁷Da noh aal di

peepl dehn weh baan eena Aybraham famili bilanz tu Aybraham chroo chroo famili weh Gaad pik. Bot Gaad mi pramis Aybraham seh, “Oanli yu son Aizak pikni wahn konk az yu chroo famili.”^y

⁸Dat meen dat Gaad neva pik aal di pikni dehn weh baan eena Aybraham famili; ih oanli pik di pikni dehn weh ih mi pramis mi wahn kohn chroo Aizak. ⁹Kaa wen Gaad pramis Aybraham, ih tel ahn seh, “Bowt dis taim neks yaa Ah wahn kohn bak tu yu, ahn yu waif Sayra wahn baan wahn son.”^z

¹⁰Ahn dat da noh aal, kaa Ribeka too son dehn ga di sayhn pa, weh da wi ansesta Aizak. ¹¹⁻¹²Fi shoa dat eniting weh Gaad mi plan fi hapm wahn hapm, Gaad pik di wan weh hihn waahn. Bifoa di too son dehn mi baan, ahn bifoa dehn mi ga wahn chaans fi du gud er bad, Gaad tel Ribeka seh, “Di fos baan son wahn serv di yonga son.”^a Gaad seh dat fi shoa dat di chail weh hihn pik, hihn da di wan weh Gaad mi kaal. Ahn da noh sayka weh da son du er weh di ada son du. ¹³Da jos laik weh rait dong

^y 9:7 Jenisiz 21:12. ^z 9:9 Jenisiz 18:10, 14. ^a 9:11-12 Jenisiz 25:23.

eena di Skripcha seh, “Ah mi lov Jaykop an Ah mi hayt Eesaa.”^b

¹⁴Wel den, weh wi di seh, dat Gaad noh fyaa? Neva! Gaad aalwayz fyaa. ¹⁵Wen Gaad taak tu Moaziz, ih tel ahn seh,

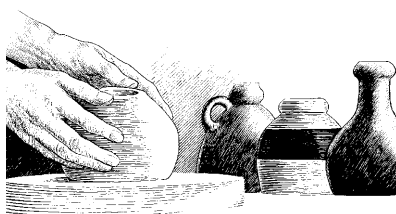
“Ai wahn ga mersi pahn hoo Ai waahn,
an Ai wahn tek piti pahn hoo Ai waahn.”^c

¹⁶Soh ih noh pen pahn weh sohnbad i waahn er weh dehn du weh mek Gaad pik dehn. Ih jos di pen pahn Gaad mersi, notn els. ¹⁷Eena di Skripcha, Gaad tel Fayro, di king a Eejiip, seh, “Ai mek yoo bee king jos fi dis, soh dat di peepl ku si mi powa gens yu, ahn fi mek aal di peepl dehn eena di werl noa bowt mee.”^d ¹⁸Soh, if Gaad wahn ga mersi pahn sohnbad i, ih wahn ga mersi pahn dehn. Ahn if ih wahn mek dehn haat haad, hihn wahn mek dehn haat haad.

Gaad raat ahn ih mersi

¹⁹Soh wan a unu mait aks mi seh, “If dat da weh Gaad du, how kom Gaad ku blaym wee? Nobadi kyaahn win gens Gaad.” ²⁰Da hoo yu

tink yoo fi taak bak tu Gaad? Wahn playn klay pat noh wahn grombl tu di wan weh mek ahn, ahn aks ahn seh, “How kom yu mek mi soh?”^e ²¹Aftaraal, di wan weh mek di pat ga di rait fi tek di klay ahn mek weh ih waahn mek. Hihn ga di rait fi tek di klay ahn mek wahn pat weh fansi er mek wahn pat weh jos playn.



Klay pat dehn (9:19-21)

²²Gaad mi waahn shoa ih raat gens sin, ahn dat hihn ga powa. Bot ih bayr wid di peepl dehn weh mi fit fi geh kandem, fi geh dischrai.

²³Gaad bayr wid dehn kaa ih mi waahn shoa dehn wan weh ih ga mersi pan, how rich ih gloari, ahn ih mi waahn shayr ih gloari wid dehn wan weh hihn pik.

²⁴Now wee da dehn peepl deh; wee da di wan dehn weh hihn kaal. Hihn neva kaal wi jos fahn monks di Jooz dehn

^b 9:13 Malakai 1:2-3. ^c 9:15 Eksodos 33:19. ^d 9:17 Eksodos 9:16.

^e 9:20 Aizaiya 29:16; 45:9.

bot fahn monks dehn wan
weh da noh Joo tu. ²⁵Dat da
weh Gaad tel wi eena di buk
weh Hozaya rait. Ih seh,

“Dehn peepl weh da noh
fi mee,
Ai wahn kaal dehn ‘mai
peepl.’

Di nayshan weh Ah neva
lov,

Ah wahn kaal dehn ‘Mai
peepl weh Ah lov.’”^f

²⁶ “Ahn eena da sayhn paat
weh Gaad tel dehn
seh,

‘Unu da noh mai peepl,’
eena da sayhn plays deh,
ih wahn kaal dehn ‘di
chilren a di livin
Gaad.’”^g

²⁷ Aizaiya taak bowt di
peepl a Izrel seh,

“Eevn doa dehn ga wahn
lata peepl da Izrel,
laik di san weh deh
pahn di seeshoa,
Gaad oanli wahn sayv
di lee bit a dehn wan
weh lef.

²⁸ Kaa di Laad wahn joj di
peepl dehn a di werl
kwik-wan,
wans ahn far aal.”^h

²⁹ Da jos laik weh Aizaiya
mi seh fos,

“If di Laad Almaiti
neva spayr som a wi
disendant dehn,
aala wi mi wahn geh
dischrai
jos laik di peepl dehn a
Sadam ahn Gomoraⁱ.”^j

Izrel neva bileev di Gud Nyooz

³⁰ Soh den, weh wi di seh?

Wi di seh dat eevn doa peepl
weh da noh Joo neva chrai
fi mek ting rait wid Gaad,
Gaad don mek evriting rait
bitween ihself ahn dehn, kaa
dehn chros eena Krais. ³¹ Bot
di Jooz dehn weh Gaad mi
pik, dehn mi-di fala haad
afta di Laa fi mek evriting
rait bitween dehn ahn Gaad.

³² How kom dehn kudn du
it? Da bikaaz dehn neva
pen pahn fayt fi get rait wid
Gaad, bot dehn mi-di pen
pahn di gud tingz weh dehn
du. Soh dehn stombl oava di
big stoan weh mi deh eena
dehn way. ³³ Ih rait eena di
Skripcha seh,

“Unu luk! Ah put wahn
stoan eena Zaiyan
weh wahn mek peepl bok
dehn fut, ahn stombl,
ahn da wahn rak weh
mek peepl faal dong.

^f 9:25 Hozaya 2:23. ^g 9:26 Hozaya 1:10. ^h 9:28 Aizaiya 10:22-23.

ⁱ 9:29 *Sadam* ahn *Gomora* da-mi too tong weh Gaad mi dischrai sayka
weh dehn mi soh wikid. (Luk pahn Jenisiz 19:24.) ^j 9:29 Aizaiya 1:9.

Bot di wan weh chros
eena hihn
noh wahn shaym ataal.”^k

10 ¹Mi bradaz ahn sistaz, wid aal mi haat, Ah wuda waahn Gaad sayv di Jooz dehn. Ah pray tu Gaad fi dat. ²Ah noa dehn waahn pleez Gaad bad, bot dehn noh andastan di rait way. ³Dehn noh andastan Gaad way fi mek peepl bee rait wid hihn. Insteda dat, dehn di hoal aan tu fi dehn oan way fi get rait wid Gaad, soh dehn chrai kip di Laa. ⁴Gaad mek evriting rait fi evribadi, if dehn oanli bileev eena Kraiss. Soh dehn noh hafu chrai nohmoh fi get rait wid Gaad chroo di Laa.

Gaad wahn sayv evribadi

⁵Moaziz mi seh dat wahn persn ku get rait wid Gaad if dehn obay di Laa. Ih seh, “If yu waahn liv, yu mos du evriting weh di Laa seh.”^l ⁶Bot peepl weh get rait wid Gaad chroo fayt wahn neva aks, “Da hoo gwehn op da hevn^m (fi bring Kraiss dong)?” ⁷Ahn yu noh fi seh needa, “Hoo gwehn dong da di plays a di dedⁿ

(soh dat dehn ku bring Kraiss op fahn dong deh tu wee)?”

⁸Di mesij weh wi preech, weh seh dat yu ku geh sayv if yu bileev eena Kraiss, deh rait eena han reech. Akchwali, di Skripcha seh, “Di mesij deh kloas tu unu, ih deh eena unu mowt ahn eena unu haat.”^o

⁹Kaa if yu seh wid yu oan mowt dat Jeezas da di Laad, ahn if yu bileev eena yu haat dat Gaad rayz ahn op fahn di ded, den Gaad wahn sayv yu. ¹⁰Kaa wen wi bileev eena Jeezas eena wi haat, Gaad mek evriting rait bitween wee ahn hihn. Ahn wen wi seh wid wi mowt dat wi bileev eena Jeezas, Gaad sayv wi. ¹¹Ih rait dong eena di Skripcha seh, “Hihn noh wahn let dong nobadi weh chros eena ahn.”^p ¹²Kaa oanli wan Gaad deh fi aal di peepl dehn, ahn hihn wahn sayv peepl weh da Joo ahn dehn wan weh da noh Joo sayhn way. Aala dehn bilangz tu di sayhn Laad, ahn ih wahn bles aala dehn wan weh kaal pan ahn. ¹³Da jos laik weh rait dong eena di Skripcha seh, “Enibadi weh kaal pahn di naym a di Laad wahn sayv.”^q

^k 9:33 Aizaiya 8:14; 28:16. ^l 10:5 Livitikos 18:5.

^m 10:6 Dyooteronomi 30:12. ⁿ 10:7 Dyooteronomi 30:13.

^o 10:8 Dyooteronomi 30:14. ^p 10:11 Aizaiya 28:16.

^q 10:13 Joawel 2:32.

¹⁴Bot how peepl wahn kaal pahn di Laad if dehn noh bileev eena ahn? Ahn how dehn wahn bileev eena ahn if dehn neva yehr bowt ahn? Ahn how dehn wahn yehr bowt ahn if nobadi neva gaahn tel dehn bowt ahn? ¹⁵Ahn how peepl wahn tel dehn if nobadi noh sen dehn? Laik weh rait eena di Skripcha seh, “Da wahn byootiful sait eevn fi si di fut a sohnbad i weh di bring di Gud Nyooz.”^r

¹⁶Bot som a di peepl dehn noh pay no main tu di Gud Nyooz. Di prafit Aizaiya seh, “Laad, hoo wahn bileev di mesij weh wi di tel dehn?”^s ¹⁷Soh den, sayka weh peepl yehr di mesij bowt Krais, dehn kohn fi bileev eena ahn, bot sohnbad i hafu goh tel peepl bowt Krais fi mek dehn yehr. ¹⁸Bot mek Ah aks unu sohnting: Di Jooz dehn neva yehr di mesij? Yes, dehn don yehr di mesij. Di Skripcha seh,

“Aal di peepl dehn aal oava di werl mi yehr di werd dehn weh di mesinja tel dehn. Di werd gaan owt

aal oava di werl.”^t

¹⁹Mek Ah aks unu sohnting els: Di Jooz dehn noh andastan di mesij? Yes, dehn andastan it. Moaziz mi ansa da kweschan wen ih tel dehn fahn way bak weh Gaad mi seh,

“Ah wahn bles ada nayshan jos fi mek unu jelos. Ah wahn mek unu beks wid wahn nayshan a peepl weh noh andastan notn ataal.”^u

²⁰Den Aizaiya di prafit neva frayd ataal wen ih tel di peepl dehn seh,

“Di peepl dehn weh neva mi-di chrai fain mi, dehn don fain mi. Ah don apyaa tu dehn peepl weh noh mi-di luk fi mi.”^v

²¹Ahn Gaad taak bowt di peepl dehn a Izrel seh,

“Hoal taim Ah di hoal owt mi han dehn tu dehn wan weh noh du weh Ah tel dehn, bot dehn mi waahn ga dehn oan way.”^w

Gaad mersi pahn di peepl a Izrel

11 ¹Soh den, mek Ah aks unu sohnting:

^r 10:15 Aizaiya 52:7. ^s 10:16 Aizaiya 53:1. ^t 10:18 Saam 19:4.

^u 10:19 Dyooteronomi 32:21. ^v 10:20 Aizaiya 65:1.

^w 10:21 Aizaiya 65:2.

Gaad mi seh dat ih noh waahn ih oan peepl dehn agen? No, ih neva seh dat! Mee miself da wahn Joo. Ai da wan a Aybraham disendant dehn; Ai kohn fahn Benjamin famili lain. ²No, Gaad neva seh ih noh waahn ih peepl dehn weh hihn pik fahn bifo a ih mek di werl. Unu noh noa weh rait eena di Skripcha wen Ilaija mi-di komplayn tu Gaad bowt di Jooish peepl dehn? ³Ih tel Gaad seh, “Laad, dehn don kil aala yu prafit dehn. Dehn dischrai yu alta dehn. Ai da di oanli prafit weh lef, ahn dehn di chrai fi kil mee tu.”^x ⁴Unu memba weh Gaad ansa Ilaija seh? Ih seh, “Ah stil ga sebm towzn man weh neva bow dong tu di aidal Bayl fi wership ahn.”^y ⁵Wel, da di sayhn way ih stan now. Yu stil ga wahn lee bit a peepl lef weh Gaad pik fi wership hihn, ahn fi shoa ih grays^z tu. ⁶Gaad pik dehn peepl deh jos fi shoa dehn ih grays. Ih neva pik dehn sayka notn weh dehn du. If Gaad mi pik dehn sayka weh dehn du, den grays da noh grays ataal.

⁷Soh den, dat da how ih stan. Da noh aal di peepl a

Izrel mi fain weh dehn mi-di luk fa. Oanli dehn wan weh Gaad mi pik mi fain ahn. Di res a dehn mi haadn dehn haat gens di chroot ahn dehn neva andastan. ⁸Da jos laik weh rait eena di Skripcha seh,

“Gaad mek dehn soh dehn kyaahn feel ahn tink. Eevn op tu tudeh day, dehn aiy noh si ahn dehn ayz noh yehr.”^a

⁹Da laik weh King Dayvid seh,

“Mek di sayhn ting weh dehn sidong fi eet ton intu wahn chrap fi kech dehn.

Mek Gaad mek dehn faal dong,

ahn mek ih ponish dehn.

¹⁰Mek Gaad mek dehn aiy daak

soh dat dehn kyaahn si.

Mek dehn sofa sayka aal dehn chrobl;

mek dehn bak aalwayz ben oava sayka di load.”^b

¹¹Soh, mek Ah aks unu wahn neks kweschan: Wen di Jooish peepl dehn mi stombl, dat mi meen seh dehn faal

^x 11:3 1 Kingz 19:10, 14. ^y 11:4 1 Kingz 19:18. ^z 11:5 **grays**: Gaad lov ahn kainis weh wi noh dizerv. ^a 11:8 Dyooteronomi 29:4; Aizaiya 29:10. ^b 11:10 Saam 69:22, 23.

dong ahn neva ga no chaans fi get op agen? No! Sayka weh di Jooish peepl dehn sin, Gaad ton tu di peepl dehn weh da noh Joo ahn sayv dehn fi mek di Jooz dehn jelos dehn wan weh da noh Joo. ¹²Sayka weh di Jooz dehn sin, dat mek blesin kohn pahn di res a werl big taim. Now if di peepl dehn weh da noh Joo geh bles sayka weh di Jooz dehn neva aksep Gaad salvayshan, tink humoch grayta di blesin wahn bee wen di Jooz dehn kohn at laas fi aksep da salvayshan!

**Gaad sayv di peepl dehn
weh da noh Joo**

¹³Now Ah di taak tu unu weh da noh Joo. Ai da wahn apas! tu unu weh da noh Joo, an Ai tink dat dis da wahn speshal werk weh Gaad gi mi fi du. ¹⁴Bot Ah hoap Ah wahn mek mi oan peepl dehn jelos unu, soh dat Gaad ku sayv som a dehn sayka di werk weh Ai di du. ¹⁵Wen di Jooish peepl dehn rijek Gaad, ih mek di ada peepl dehn eena di werl kohn fi bilanz tu hihn. Soh den, imajin weh wahn hapm wen Gaad tek di Jooish peepl dehn fi bee fi hihn oan peepl dehn agen! Ih wahn bee di ded kohn bak tu

laif. ¹⁶If paat a di bred doa geh hoali sayka weh ih geh aafa op tu Gaad, den di hoal doa wahn bilanz tu Gaad tu. Ahn if di root a di chree geh aafa op tu Gaad, den dat meen seh di branch dehn da fi hihn tu.

¹⁷Unu peepl weh da noh Joo da laik di branch dehn a wahn wail aliv chree weh dehn graaf eena wan weh mi don plaant. Unu tek di plays a som a dehn branch weh mi geh kot aaf fahn di chree. Sayka dis, unu di injai di laif weh kohn wen yu da paat a da chree weh mi don plaant. ¹⁸Soh den, unu noh fi tink seh unu beta dan dehn branch weh mi kot aaf. Unu mosn boas bowt dat! If unu di boas bowt dat, jos memba seh da noh unu di hoal op di root; da di root di hoal unu op. ¹⁹Bot unu wahn seh, “Da soh ih stan. Dehn branch mi brok aaf soh dat wee ku groa eena di plays weh dehn brok aaf fram.” ²⁰Dat da chroo! Bot dehn mi brok aaf sayka weh dehn neva bileev. Ahn unu deh een jos kaa unu mi bileev. Bot unu noh fi geh swel-hedid bowt dat. Unu mos mek shoar unu kip aan di bileev Gaad moa. ²¹If Gaad neva spayr di Jooish peepl dehn, weh da laik di nachral

branch dehn, unu tink seh ih wahn spayr unu?

²²Soh dat mek wi si dat Gaad gud, bot ih ku bee haad pahn yu tu. Gaad haad pahn dehn wan weh bileev ahn den stap bileev eena hihn. Bot ih gud tu yu if yu kip aan di chros eena ih mersi. Bot if yu noh chros eena ahn, Gaad wahn kot yu aaf tu.

²³Ahn di Jooish peepl dehn, if dehn chaynj dehn way ahn staat chros eena Gaad agen, den Gaad wahn graaf dehn bak eena di plays weh dehn mi deh. Kaa Gaad ku du dat.

²⁴Unu weh da noh Joo stan laik dehn branch weh mi kot aafa di wail aliv chree weh mi plaant fos, eevn doa dat da noh how ih mi fi bee. Bot di Jooish peepl dehn stan laik dehn branch a di aliv chree weh dehn mi plaant. Ih wahn eeziya fi Gaad graaf dehn branch aan bak pahn dehn oan chree weh dehn mi brok aafa.

Gaad ga mersi pahn evribadi

²⁵Mi bradaz ahn sistaz, Ah waahn unu andastan dis seekrit plan weh Gaad neva mek peepl noa bowt. Ah tel unu dis fi mek unu noh tink tu moch a unuself. Dis da di

seekrit: Di peepl a Izrel noh wahn stay haad-hedid fareva. Dehn oanli wahn stan soh til aala dehn wan weh da noh Joo, weh Gaad don pik, kohn tu hihn. ²⁶Soh, Gaad wahn sayv aala di Jooish peepl dehn. Da laik weh rait dong eena di Skripcha,

“Di Sayvya wahn kom owta Zaiyan, ahn ih wahn tek evriting weh eevl owta Jaykop disendant dehn.

²⁷Dis da-mi di agreement wid dehn.

Ah wahn fagiv dehn sin.”^c

²⁸Sayka weh di Jooz dehn ton dehn bak pahn di Gud Nyooz, dehn da Gaad enimi, bot unu benifit fahn it. Bot di Jooz dehn da di peepl dehn weh Gaad mi pik, soh hihn stil lov dehn, sayka weh ih mi pramis fi dehn impoatant ansesta dehn. ²⁹Gaad neva did chaynj ih main bowt di peepl dehn weh ih mi pik er di blesin weh ih mi gi dehn. ³⁰Eena di paas, unu weh da noh Joo neva doz obay Gaad. Bot now ih ga mersi pahn unu, kaa di Jooz dehn neva doz obay ahn needa. ³¹Sayhn way now, di Jooish peepl dehn noh di obay Gaad, soh jos laik how ih mi ga

^c 11:27 Aizaiya 59:20-21; 27:9; Jerimaiya 31:33-34.

mersi pahn unu, now ih ku ga mersi pahn dehn tu. ³²Sayka weh peepl neva obay Gaad, ih lef dehn rait deh mek dehn goh hed ahn soh bee prizna tu dehn oan sin. Ih du dat soh dat ih ku ga mersi pahn aala dehn.

Peepl shuda prayz Gaad

³³Gaad di bles evribadi fi chroo! Gaad waiza dahn evribadi, ahn hihn noa evriting! Nobadi kyaahn eksplayn notn weh Gaad disaid fi du! Ahn nobadi kyaahn andastan fi hihn wayz! ³⁴Da laik weh rait dong eena di Skripcha,

“Nobadi neva noa weh Gaad di tink!

Nobadi noh deh weh smaat inof fi tel ahn weh fi du!”^d

³⁵“Nobadi neva gi Gaad notn soh dat hihn neva hafu gi dehn notn bak!”^e

³⁶Kaa da Gaad mek evriting. Hihn da di wan weh kip evriting di werk jos laik how ih shuda werk. Evriting deh sayka hihn ahn fi fi hihn gloari. Mek evribadi prayz Gaad fareva! Aymen.

How fi liv soh dat wi ku pleez Gaad

12 ¹Soh den, mi bradaz ahn sistaz, sayka

weh Gaad ga soh moch mersi pahn unu, Ah di bayg unu fi gi di hoal a unu laif tu hihn az wahn sakrifais weh livin, wahn sakrifais weh hoali, ahn wahn sakrifais weh wahn pleez hihn. Dat da di chroo way how wi shuda wership Gaad. ²Unu mosn stan laik dehn peepl eena dis werl ataal. Noh du weh dehn du. Insteda dat, unu mos mek Gaad chaynj di way unu tink soh dat evriting weh unu du wahn chaynj. Den dat wahn mek unu noa weh Gaad waahn, weh gud, ahn weh wahn pleez hihn, ahn yu wahn noa egzakli how yu shuda liv.

³Sayka di grays weh Gaad mi gi mi, Ah di tel evri wan a unu dat unu mosn geh swel-hed ahn tink seh unu da sohnting wen unu da noh notn. Insteda dat, unu mos bee sensabl wen unu tink bowt unusef. Eech a unu mos joj unusef akaadn tu humoch fayt Gaad gi unu fi chros ahn.

⁴Evribadi ga wan badi weh ga lata difrent paats, ahn eech a dehn paat ga dehn oan jab weh dehn du, ahn eech paat serv di badi. ⁵Sayhn way, eevn doa wi da lata peepl, wi da wan badi, kaa wi

^d 11:34 Aizaiya 40:13. ^e 11:35 Joab 41:11.

da wan wid Kraiss, ahn aala wi jain aan tu wan anada az difrent paat a wan badi. ⁶Soh, evribadi ku du difrent ting akaadn tu di grays weh Gaad gi dehn. If Gaad gi dehn di gif fi prafesai, den dehn mos du dat akaadn tu humoch fayt dehn ga. ⁷If Gaad gi wi di gif fi help ada peepl, den dat da weh wi shuda du. If wi gif da fi teeoh ada peepl, den dat da weh wi fi du. ⁸If sohnbad i gif da fi inkorij ada peepl, den mek dehn du dat. If Gaad put it eena sohnbad i haat fi shayr weh dehn ga wid sohnbad i els, mek dehn du dat wid aala dehn haat. If Gaad gi wahn persn di gif fi bee wahn leeda, den dehn mos leed wid aala dehn haat. Ahn if eni a unu wahn shoa mersi tu enibadi, unu mos bee hapi fi du it.

Roolz fi how fi liv

⁹Wen unu lov enibadi, unu mos lov dehn wid aala unu haat, ahn noh jos priten seh yu lov dehn. Unu fi hayt eniting weh eevl, ahn hoal aan tu weh gud. ¹⁰Unu fi lov wan anada laik peepl weh bilanz tu di sayhn famili. Ahn unu fi bee hapi fi aana unu bradaz ahn sistaz moa dan how unu aana unusef ¹¹Unu noh fi layzi; unu mos

werk haad, ahn unu mos serv di Laad wid aala unu haat. ¹²Sayka di gud hoap weh unu ga, unu mos wayt fi weh Gaad wahn du fi unu. Ahn wen unu di goh chroo chroblz, unu fi rijais ahn bayr op anda dehn. Ahn unu fi pray aal di taim. ¹³Wen Gaad peepl noh ga weh dehn need, unu mos shayr fi unu oan ting wid dehn, ahn unu mos welkom dehn bileeva weh da schraynja eena unu hows.

¹⁴Unu mos aks Gaad fi bles di peepl dehn weh di kaaz unu sofarin. Noh aks Gaad fi put wahn kers pahn dehn, bot aks Gaad fi bles dehn. ¹⁵Wen enibadi di rijais, rijais lang wid dehn tu. Ahn wen peepl di feel sad, unu mos feel sad lang wid dehn tu. ¹⁶Liv peesabl wid wan anada. Unu noh fi goh aan haiti-taiti, bot unu mos miks op wid peepl weh ada peepl luk dong pan. Unu noh fi tink seh unu beta dahn ada peepl.

¹⁷If sohnbad i du unu bad, unu noh fi pay dehn bak bad fi bad. Unu mos kyaaful fi du di rait ting eena evribadi sait. ¹⁸Unu mos du evriting weh unu noa fi du soh dat unu ku liv peesabl wid evribadi. ¹⁹Mi dyaa bradaz ahn sistaz, wen sohnbad i du unu bad, unu mos neva pay dehn bak

bad. Insteda dat, unu mos mek Gaad joj dehn ahn gi dehn weh dehn joo, kaa eena di Skripcha di Laad seh, “Ai wahn mek peepl weh du ada peepl bad sofa fi di bad weh dehn du. Ai wahn pay dehn bak.”^f ²⁰Bot unu mos du laik weh rait dong eena di Skripcha. Ih seh,

“If yu enimi hongri, gi dehn sohnting fi eet.

If dehn tersti, gi dehn sohnting fi jrink.

If unu du dat, unu wahn pail op faiya koal

pahn tap a dehn hed.”^g

²¹Unu mosn mek eevl geh di opa han a unu. Unu mos win oava eevl bai di gud weh unu du.

Obay dehn wan weh eena atariti

13 ¹Evribadi mos du weh dehn wan weh di rool eena di govament tel dehn fi du. Kaa nobadi noh ga atariti fi rool eksep Gaad gi dehn da atariti. Ahn Gaad da di wan weh put dehn peepl deh. ²Soh den, enibadi weh goh gens fi dehn atariti di goh gens weh Gaad seh dehn fi du. Enibadi weh du dat wahn di bring jojment pahn dehnself. ³Dehn peepl

weh di du weh rait noh frayd fi dehn wan weh di rool oava dehn. Sayhn way, di peepl dehn weh di du weh rang, dehn wahn frayd fi di wan weh di rool oava dehn. Unu noh wahn hafu frayd fi dehn wan weh eena atariti. If unu du weh rait, dehn wahn prayz unu. ⁴Yu si, dehn wan weh deh eena atariti, dehn da Gaad servant weh di werk fi help unu. Bot if unu du weh rang, unu shuda frayd fi chroo, kaa dehn ga powa fi ponish unu. Dehn da Gaad servant weh fi joj ahn ponish dehn peepl weh du rang.

⁵Sayka dat, unu mos du weh dehn wan weh di rool oava unu tel unu fi du. Ahn unu noh fi du it jos bikaa dehn ga atariti fi joj unu ahn ponish unu. Unu mos du it kaa unu noa eena unu haat dat da weh unu shuda du.

⁶Sayhn way, unu fi pay unu taks, kaa dehn wan eena atariti haftu geh pay soh dat dehn ku giv aala dehn taim fi du weh aal weh Gaad waahn dehn du.

⁷Unu mos pay evribadi weh unu hoa. If dehn aks unu fi pay taks, unu mos pay it. Ahn unu mos rispek dehn wan weh unu fi rispek ahn aana dehn wan weh unu fi aana.

^f 12:19 Dyooteronomi 32:35. ^g 12:20 Praverbz 25:21-22.

How unu fi liv wid wan anada

⁸Unu noh fi hoa nobadi notn. Di oanli ting weh unu fi hoa dehn da fi lov dehn. Peepl weh lov wan anada di du aal weh di Laa a Gaad seh dehn fi du. ⁹Di Laa dehn weh Gaad gi Moaziz seh, “Wahn man noh fi lef ih waif ahn goh sleep wid anada uman, ahn wahn uman noh fi lef ih hozban ahn sleep wid anada man needa.” Ih seh, “Yu noh fi kil, yu noh fi teef, ahn yu noh fi red yu aiy aafa notn.”^h Aala dehnya laa rap op eena di wan laa weh seh, “Yu mos lov yu nayba jos laik how yu lov yuself.”ⁱ ¹⁰Wen yu lov yu nayba, yu noh wahn du ahn notn bad. Soh den wen yu lov, yu di du evriting weh di Laa seh yu fi du.

¹¹Unu noa weh kaina taim wi di liv eena, soh unu fi liv rait. Unu noa seh dat di taim fi wayk op don kohn, kaa di Day wen Gaad wahn sayv wi deh kloasa now dan di taim wen wi fos bileev eena Jeezas Krais. ¹²Di nait nayli oava ahn day redi fi brok, soh mek wi stap du dehn bad ting weh wikid peepl du eena daak. Sayhn laik dehn

soalja weh jres fi fait, mek wi bee redi fi fait eena di lait.

¹³Mek wi liv wahn kleen laif laik peepl weh deh eena di daylait. Wi noh fi liv wahn loos laif ahn sleep rong. Wi noh fi bee jronkad. Wi noh fi di goh da no wail paati ahn du aala dehn kaina eevl ting dehn. Wi noh fi fait wid peepl er red wi aiy aafa weh dehn ga. ¹⁴Insteda dat, wi fi mek di Laad Jeezas bee az kloas tu wi az di kloaz weh wi wayr. Ahn wi noh fi pay no main tu aala dehn bad ting weh wi sinful haat tel wi fi du.

Noh joj ada bileeva

14 ¹Unu mos aksep dehn wan weh stil week eena dehn fayt. Noh aagyw wid dehn bowt weh dehn tink rait fi dehn du.

²Sohn peepl bileev dat dehn ku eet aal kaina food, bot ada peepl noh schrang eena dehn fayt yet, ahn dehn noh eet no meet ataal. ³Sohn peepl bileev dat ih rait fi eet aal kaina food, bot dehn noh fi luk dong pahn dehn wan weh noh tink ih rait fi eet meet. Ahn dehn peepl weh noh tink ih rait fi eet aal kaina food noh fi joj dehn wan weh tink

^h 13:9 Eksodos 20:13-15, 17; Dyooteronomi 5:17-19, 21.

ⁱ 13:9 Livitikos 19:18.

ih rait fi eet it. Kaa aftaraal Gaad don aksep dehn fi bee fi hihn oan. ⁴Unu noh fi joj sohnbad i els servant. Di wan weh di servant di werk fa, da hihn wahn tel ahn if ih di du gud er if ih di du bad. Oanli di Laad ku disaid if dehn di du rait, soh mek hihn mek shoar dat dehn di du it.

⁵Sohn peepl tink dat wan day hoaliya dan di neks day, ahn sohn ada peepl tink dat evri day da di saym. Evribadi mos mek op dehn main fi dehn oanself bowt weh rait.

⁶Di wan weh tink wan day hoaliya dan di neks, hihn di du dat fi aana di Laad. Ahn di wan weh tink dat ih rait fi eet aal kaina food, hihn di eet fi aana di Laad, kaa ih di tel Gaad tanks fi di food. Da di sayhn way wid di wan weh noh eet meet. ⁷Non a wi liv jos fi du weh wee waahn, ahn non a wi ded jos kaa wee waahn. ⁸Kaa wail wi di liv wi aatu pleez di Laad. Ahn wen wi ded, wi goh fi bee wid di Laad. Soh den, weda wi liv er weda wi ded, wi bilanz tu di Laad.

⁹Kaa dat da weh mek Jeezas Kraiz ded ahn rayz op bak agen, soh dat hihn ku bee Laad oava evribadi, dehn wan

weh don ded, ahn dehn wan weh noh ded yet. ¹⁰Soh non a unu shuda joj unu brada. Ahn non a unu shuda tink dat unu beta dan unu brada. Kaa aala wi wahn stan op fronta Gaad weh wahn joj wi. ¹¹Dis da weh rait dong eena di Skripcha:

“Di Laad seh, ‘Az shoar az Ai liv,
evribadi wahn neel dong ahn wership mee,
Ahn evribadi wahn seh wid dehn oan mowt dat Ai da Gaad.’”^j

¹²Soh den, evri wan a wi wahn hafu ansa tu Gaad fi weh wi du eena dis werl.

Yu mosn mek yu brada sin

¹³Soh, wi noh fi joj wan anada nohmoh. Insteda dat, evribadi shuda mek op dehn main dat dehn noh wahn du notn weh wahn mek dehn brada er sista stombl er faal eena sin. ¹⁴Ai bilanz tu di Laad Jeezas, ahn sayka dat, Ai noa dat no food noh deh weh noh rait fi eet. Bot if sohnbad i bileev dat ih noh rait fi eet sohnting, den ih noh rait fi da persn fi eet it. ¹⁵If wahn brada geh opset sayka sohnting weh yu eet, yu noh di waak eena lov.

^j 14:11 Aizaiya 45:23.

Yu noh fi mek notn weh yu eet dischrai yu brada weh Jeezas Kraiss ded fa. ¹⁶Yu noh fi du notn weh yoo bileev fi bee gud if dat wahn mek yu brada sin ahn mek ada peepl kandem yu. ¹⁷Kaa fi bee paat a Gaad kingdom noh ga notn fi du wid ting weh wi eet er ting weh wi jrink. Gaad kingdom da bowt how wi fi liv schrayt ahn peesabl wid peepl, ahn bowt di jai weh di Hoali Spirit put eena wi haat. ¹⁸Di wan weh di serv Kraiss eena dis way di mek Gaad pleez wid ahn, ahn peepl wahn laik weh ih du tu.

¹⁹Soh den, wi mos aalwayz chrai ahn du dehn ting weh wahn bring pees ahn weh wahn help wi mek wan anada fayt geh schrang. ²⁰Unu noh fi dischrai di werk a Gaad sayka food. Gaad alow yu fi eet aal kaina food, bot yu mosn eet notn weh wahn mek wahn nada persn sin. ²¹Unu noh fi eet meet ner jrink wain ner du notn els weh wahn mek yu brada sin.

²²Wateva yu bileev bowt weh rait fi eet er fi jrink, yu mos lef dat bitween yuself ahn Gaad. Wen sohnbad di du weh dehn bileev fi bee rait, ahn dehn noh dowt,

dehn wahn bles fi chroo, ahn dehn noh wahn feel gilty bowt notn weh dehn du. ²³Bot if sohnbad dowt eena dehn haat wen dehn eet eni kaina food, den dehn di kandem dehnsel, kaa dehn noh bileev dehn di du weh rait. If wee du sohnting weh wi noh bileev rait, wi di sin.

**Wi mos pleez wi bradaz
ahn sistaz dehn**

15 ¹Wee weh stan schrang eena di wayz a Gaad aatu help dehn wan weh noh schrang yet. Wi noh fi jos du weh wee waahn fi fi weeself. ²Evri wan a wee mos pleez wi bradaz ahn sistaz dehn. Dat wahn help dehn, ahn dehn wahn geh schrang eena dehn fayt. ³Eevn Jeezas Kraiss neva du aal weh ih du jos fi pleez fi hihnsel. Ih rait dong eena di Skripcha seh, "Peepl insolt unu, bot weh dehn seh insolt mee tu."^k ⁴Evriting weh mi rait dong eena di Skripcha fahn way bak mi rait dong fi teeche wi ahn inkorij wi, soh dat wi ku luk faawod wid payshens tu weh wahn kohn. ⁵Gaad da di wan weh inkorij wi ahn gi wi payshens. Ah di pray dat hihn wahn

^k 15:3 Saam 69:9.

mek unu gree wid wan anada
ahn liv peesabl az unu fala
Krais Jeezas. ⁶Den aala unu
tugeda, wid wan haat, wahn
prayz Gaad, di Faada a wi
Laad Jeezas Krais.

**Di Gud Nyooz da di saym fi
di peepl weh da noh Joo**

⁷Soh, unu mos aksep wan
anada, jos laik how Jeezas
Krais aksep unu, soh dat peepl
wahn prayz Gaad. ⁸Kaa Ah di
tel unu seh, Jeezas Krais kohn
fi serv di Jooish peepl dehn fi
shoa dat Gaad di du weh ih mi
pramis wi anesta dehn. ⁹Ahn
Jeezas Krais kohn tu, fi mek di
peepl weh da Joo prayz Gaad,
kaa ih ga mersi pahn dehn. Da
laik weh di Skripcha seh,

“Soh den, Ah wahn prayz
yu monks aal di
nayshan dehn.

Ah wahn sing prayz tu
yu naym.”^l

¹⁰Ahn ih rait agen eena di
Skripcha seh,

“Unu weh da noh Joo
shuda prayz Gaad
lang wid dehn wan weh
Gaad don pik.”^m

¹¹Ahn ih rait seh agen,

“Aala unu weh da noh Joo
shuda prayz di Laad.

Mek aal di peepl dehn
prayz ahn.”ⁿ

¹²Ahn Aizaiya tu seh,

“Wahn persn fahn Jesi
famili lain^o wahn
kohn.

Gaad wahn mek ih rool
oava aal di nayshan
dehn;

dehn wahn put dehn hoap
eena hihn.”^p

¹³Ah pray dat Gaad weh gi
hoap wahn mek unu ful op
wid jai ahn pees az unu chros
eena ahn. Den di powa a di
Hoali Spirit wahn mek unu
luk faawod moa ahn moa tu
weh Gaad wahn du.

**Paal werk fi Krais monks di
peepl dehn weh da noh Joo**

¹⁴Mi bradaz ahn sistaz. Ah
feel shoar bowt unu, dat unu
da gud peepl. Unu noa aal
weh unu need fi noa, ahn unu
wahn ku teech wan anada.

¹⁵Stilyet, eena dis leta Ah noh
wahn frayd fi di rimain unu
bowt som a di ting dehn weh
Ah mi-di tel unu bowt. Ah
noh di haid notn, kaa Gaad
gi mi dis speshal werk fi du.

¹⁶Ih sen mi fi werk fi Krais
Jeezas monks di peepl dehn
weh da noh Joo. Ih mek Ah

^l 15:9 2 Samwel 22:50; Saam 18:49. ^m 15:10 Dyooteronomi 32:43.

ⁿ 15:11 Saam 117:1. ^o 15:12 Jesi da-mi King Dayvid pa ahn Jeezas mi
kohn fahn fi hihn famili. ^p 15:12 Aizaiya 11:10.

werk laik wahn prees fi tel dehn peepl di Gud Nyooz weh Gaad gi wi, soh dat dehn wan weh da noh Joo ku bileev eena Kraiss, ahn bee wahn sakrifais weh pleez Gaad. Di Hoali Spirit mek dehn haat kleen, ahn mek dehn bee Gaad oan peepl dehn.

¹⁷Soh, sayka weh Ai da wan wid Kraiss Jeezas, Ah ku bee prowde a mi werk fi Gaad. ¹⁸Ai noh wahn taak bowt notn eksepe fi weh Jeezas Kraiss tel mi fi seh ahn du, soh dat dehn wan weh da noh Joo wuda obay Gaad. ¹⁹Da di Spirit a Gaad gi mi di powa fi du di mirakl dehn ahn di sain dehn weh Ah du. Soh wail Ah mi-di chravl fahn Jeroosalem aal di way rong di ayrya a Ilirikom, Ah mi-di tel peepl di Gud Nyooz bowt Jeezas Kraiss. ²⁰Ai reeli waahn tel di Gud Nyooz tu peepl weh neva yehr bowt Jeezas Kraiss yet. Da way deh, Ai wahn du weh no ada persn neva staat tu du. Da laik wahn man weh di bil wahn hows pahn wahn fongdayshan weh nobadi els neva bil pan: ²¹Laik weh di Skripcha seh,

“Di peepl dehn weh nobadi neva tel bowt Jeezas Kraiss,

dehn wahn si.

Ahn dehn wan weh neva yehr bowt ahn, dehn wahn andastan.”^q

Paal plan fi goh da Roam

²²Sayka dis werk, lata taim Ah mi waahn kohn fi si unu, an Ah kudn kohn. ²³Bot now dat Ah don du mi werk eena dehn ayrya rong ya, Ah plan fi kohn si unu. Ah mi-di luk faawod fi yaaz now fi si unu, ²⁴soh wen Ah paas kloas deh pahn mi way tu Spayn, Ah wahn stay wid unu fi wahn lee wail ahn injai unu kompni. Afta dat unu ku help mi owt ahn sen mi pahn mi way agen. ²⁵Bot now Ah gwehn da Jeroosalem fi help Gaad peepl dehn deh. ²⁶Kaa di cherch memba dehn da Masidoanya ahn Akaiya mi waahn gi wahn gif tu Gaad peepl dehn da Jeroosalem, weh noh ga notn. ²⁷Dehn mek op dehn main fi du dat. Ahn da chroo, wi shuda help dehn wan da Jeroosalem weh noh ga notn. Kaa dehn peepl weh da noh Joo mi geh fi dehn paat eena Gaad blesin fahn di Jooz dehn. Soh den, dehn wan weh da noh Joo shuda help di Jooz dehn ahn bles dehn wid weh dehn need

fi liv. ²⁸Afta Ah shoar dat di poa da Jeroosalem geh di moni, Ah wahn lef fi Spayn ahn stap ahn vizit unu pahn mi way. ²⁹Ah noa dat wen Ah kohn tu unu, Ah wahn ful op wid blesin weh Jeezas Krais gi mi fi unu.

³⁰Mi bradaz ahn sistaz, sayka wi fayt eena wi Laad Jeezas Krais, ahn di lov weh Gaad Spirit put eena wi haat, Ah di bayg unu fi jain wid mi eena mi schrogl ahn pray tu Gaad fi mi wid aala unu haat. ³¹Pray dat di peepl dehn eena Judeeya weh noh bileev eena Jeezas noh wahn haam mi, ahn pray dat Gaad peepl dehn eena Jeroosalem wahn bee hapi fi di lee asistans weh Ah wahn kehr fi dehn. ³²Pray fi dehn ting deh soh dat, if da Gaad wil, Ah wahn kohn tu unu wid jai eena mi haat, an Ah wahn spen sohn taim deh wid unu, ahn wi wahn inkorij wan anada. ³³Ah pray dat Gaad weh gi wi pees wahn bee wid aala unu. Aymen.

**Paal seh heloa tu ih
fren dehn da Roam**

16 ¹Wi sista Feebi weh di serv^r di cherch da Senchreeya da wahn gud

persn. ²Ah di aks unu fi gi ahn wahn haati welkom, kaa shee bilangz tu di Laad, ahn dat da di way weh peepl weh bilangz tu di Laad shuda welkom wan anada. Si if unu ku help ahn wid eniting weh ih wuda need, kaa shee mi help lata peepl, ahn ih mi help mee tu.

³Ah di sen heloa tu Prisila ahn Akwila. Dehn mi-di werk fi Krais Jeezas wid mi tu. ⁴Dehn mi redi fi ded fi sayka mee. Mee ahn aal di cherch peepl dehn weh da noh Joo tel dehn tanks. ⁵An Ah di sen seh heloa tu di peepl dehn eena di cherch weh meet da dehn hows.

Ah di tel mi dyaa fren Epaneetas heloa. Ih da-mi di fos wan fi bileev eena Jeezas Krais eena Aysha ayrya.

⁶Ah di sen seh heloa tu Mayri, weh mi-di werk haad fi unu.

⁷Ah di sen seh heloa tu Anjranika ahn Joonyas. ^sDehn da Joo jos laik mee, ^tahn dehn mi deh da jayl wid mi tu. Dehn don geh plenti aana monks di apasl dehn, ahn dehn mi bileev eena Jeezas Krais bifo mee.

⁸Ah di tel Ampliyatos heloa. Hihn da mi dyaa fren eena di Laad.

^r 16:1 Er: weh da wahn deekanis. ^s 16:7 Er: Joolya. ^t 16:7 Er: Dehn da mi kozn.

⁹Ah di tel Erbaanos heloa.
Hihn di werk fi Kraiss lang
wid mi. Ah di tel mi dyaa
fren Stakis heloa.

¹⁰An Ah di tel Apelis heloa.
Hihn geh tes lata taim fi shoa
dat ih chroo tu Jeezas Kraiss.

Ah di tel Aristabulos famili
helo.

¹¹Ah di tel Herodias heloa.
Hihn da Joo jos laik mee.^u

An Ah di tel mi bradaz ahn
sistaz weh deh da Narsissas
hows heloa.

¹²Ah di tel Chraifeena ahn
Chrifosa, weh da too laydi
weh werk fi di Laad, heloa.

An Ah di tel mi dyaa fren
Persis heloa tu. Shee werk
haad fi di Laad.

¹³Tel Roofos heloa. Di Laad
mi pik hihn owt speshal. An
Ah di tel Roofos ma heloa.
Shee mi help mi jos laik Ai
da-mi fi shee oan pikni.

¹⁴Ah di sen seh heloa tu
Asinkritos, Flegon, Hermiz,
Pachroabas, Hermas, ahn di
ada brejrin dehn weh deh wid
dehn.

¹⁵Ah di sen seh heloa tu
Filoloagos, Joolya, Nehryos ahn
ih sista, an Olimp as ahn aala
Gaad peepl dehn weh deh wid
dehn.

¹⁶Greet wan anada wid
wahn hoali kis. Aal di peepl

dehn fahn aal di cherch dehn
sen seh heloa.

Paal tel di bileeva dehn weh fi du

¹⁷Mi bradaz ahn sistaz,
Ah di bayg unu fi wach owt
fi dehn peepl weh mek unu
aagyuu wid wan anada ahn
opset peepl, ahn weh mek
dehn ton weh fahn Gaad
ahn staat tu bileev ada ting.
Dehn di du tingz weh goh
gens weh wi mi teech unu.
Unu mosn ga notn fi du wid
dehn. ¹⁸Dehn peepl weh
du da kaina ting deh, dehn
noh du di werk a wi Laad
Jeezas Kraiss. Dehn di werk fi
satisfai fi dehn oanself. Dehn
ga sweet mowt ahn dehn
taak fansi fi kanfyooz op di
main a di peepl dehn weh
noh noa dat dehn di du bad.
¹⁹Evribadi yehr how unu di
fala di way a di Gud Nyooz
wid aala unu haat, ahn dat
mek Ah ful op wid jai fi weh
unu di du. Bot Ah waahn unu
ga sens fi noa fi du weh gud,
ahn mek unu noh ga notn fi
du wid eevl.

²⁰Ahn soon, Gaad, weh gi
wi pees, wahn dischrai Saytan
powa ahn put ahn anda yu
fut. Mek di grays a wi Laad
Jeezas Kraiss deh pahn unu.

^u 16:11 Er: *Hihn da mi kozn.*

²¹Timoti weh werk wid mi, seh fi tel unu heloa, ahn Lushyos ahn Jayson ahn Sosipater, dehn seh fi tel unu heloa tu. Dehn da Jooz jos laik mee.

²²Ahn mee, Tershos, weh da unu brada weh rait dis leta fi Paal, Ai di tel unu heloa tu.

²³Gaiyos tel unu heloa. Ai di stay da fi hihn hows, ahn aal di peepl dehn da di cherch meet da fi hihn hows tu.

Erastos, weh da di chrejara fi di siti, ahn wi brada Kwartos, seh fi tel unu heloa.

²⁴[Ah pray seh dat di grays a wi Laad Jeezas Krais wahn deh wid aala unu. Aymen.]^v

Paal prayz Gaad

²⁵Mek wi prayz Gaad! Gaad ku mek unu stan schranga ahn schranga eena unu fayt akaadn tu di Gud Nyooz bowt Jeezas Krais weh Ah mi-di tel unu, ahn akaadn tu aal di chroo ting dehn weh mi haid fahn peepl fahn wen di werl staat. ²⁶Bot now Gaad don mek aal di peepl dehn eena di werl noa bowt di Gud Nyooz, chroo weh di prafit dehn mi seh, ahn weh mi rait dong; soh dat di peepl dehn ku bileev ahn obay Krais. ²⁷Gaad da di oanli wan weh ga wizdom eena evriting. Mek wi prayz hihn fareva chroo Jeezas Krais! Aymen.

^v 16:24 Di werdz eena brakits noh deh eena di fos fos kapi dehn a dis leta weh Paal rait.